

# PITSOS

el Εγχειρίδιο χρήστη και οδηγίες εγκατάστασης

**WNP1415E8**



**Πλυντήριο ρούχων**

**Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στον ψηφιακό οδηγό χρήσης.**



## **Πίνακας περιεχομένων**

<b>1 Ασφάλεια.....</b>	<b>4</b>	<b>6 Πριν την πρώτη χρήση .....</b>	<b>20</b>
1.1 Γενικές υποδείξεις .....	4	6.1 Εκκίνηση κενής διαδικασίας πλύσης .....	20
1.2 Χρήση σύμφωνα με τον σκοπό προορισμού .....	4	<b>7 Οθόνη ενδειξεων .....</b>	<b>21</b>
1.3 Περιορισμός ομάδας χρηστών .....	4	<b>8 Πλήκτρα .....</b>	<b>23</b>
1.4 Ασφαλής εγκατάσταση .....	5	<b>9 Προγράμματα .....</b>	<b>25</b>
1.5 Ασφαλής χρήση .....	7	<b>10 Εξαρτήματα .....</b>	<b>30</b>
1.6 Ασφαλής καθαρισμός και συντήρηση .....	9	<b>11 Ρούχα.....</b>	<b>31</b>
<b>2 Αποφυγή υλικών ζημιών .....</b>	<b>11</b>	11.1 Προετοιμασία των ρούχων.....	31
<b>3 Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία .....</b>	<b>12</b>	<b>12 Απορρυπαντικά και πρόσθετα υγρά φροντίδας....</b>	<b>31</b>
3.1 Απόσυρση συσκευασίας.....	12	<b>13 Βασικός χειρισμός.....</b>	<b>31</b>
3.2 Εξοικονόμηση ενέργειας και πόρων .....	12	13.1 Ενεργοποίηση της συσκευής.....	31
3.3 Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας .....	13	13.2 Ρύθμιση προγράμματος.....	31
<b>4 Τοποθέτηση και σύνδεση .....</b>	<b>13</b>	13.3 Προσαρμογή των ρυθμίσεων του προγράμματος.....	32
4.1 Αποσυσκευασία συσκευής .....	13	13.4 Τοποθέτηση των ρούχων .....	32
4.2 Υλικά παράδοσης .....	13	13.5 Τοποθέτηση μεζούρας για υγρό απορρυπαντικό .....	32
4.3 Απαιτήσεις στη θέση τοποθέτησης .....	14	13.6 Πλήρωση απορρυπαντικού και πρόσθετου υγρού φροντίδας .....	33
4.4 Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς .....	14	13.7 Εκκίνηση του προγράμματος .....	33
4.5 Σύνδεση της συσκευής.....	16	13.8 Αλλαγή του χρόνου λήξης του ενεργοποιημένου προγράμματος .....	33
4.6 Ευθυγράμμιση της συσκευής ..	17	13.9 Μούλιασμα των ρούχων.....	33
4.7 Ηλεκτρική σύνδεση της συσκευής .....	17	13.10 Συμπλήρωση ρούχων .....	34
<b>5 Γνωριμία.....</b>	<b>18</b>	13.11 Διακοπή του προγράμματος .....	34
5.1 Συσκευή.....	18		
5.2 Θήκη απορρυπαντικού .....	18		
5.3 Πεδίο χειρισμού .....	19		

13.12 Συνέχιση του προγράμματος σε περίπτωση διακοπής ξεβγάλματος .....	34	<b>20 Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών .....</b>	<b>53</b>
13.13 Αφαίρεση ρούχων.....	34	20.1 Αριθμός προϊόντος (E-Nr.) και αριθμός κατασκευής (FD).....	54
13.14 Απενεργοποίηση της συσκευής .....	34	<b>21 Τιμές κατανάλωσης .....</b>	<b>55</b>
<b>14 Ασφάλεια παιδιών .....</b>	<b>35</b>	<b>22 Τεχνικά στοιχεία.....</b>	<b>56</b>
14.1 Ενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών .....	35		
14.2 Απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών .....	35		
<b>15 Βασικές ρυθμίσεις.....</b>	<b>36</b>		
15.1 Επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων.....	36		
15.2 Αλλαγή των βασικών ρυθμίσεων.....	37		
<b>16 Μετρητής προγράμματος.....</b>	<b>37</b>		
16.1 Κλήση του μετρητή προγραμμάτων.....	37		
<b>17 Καθαρισμός και φροντίδα.....</b>	<b>37</b>		
17.1 Καθαρισμός του κάδου.....	37		
17.2 Καθαρισμός της θήκης του απορρυπαντικού .....	37		
17.3 Καθαρισμός της αντλίας απόνευρων.....	38		
<b>18 Αποκατάσταση βλαβών.....</b>	<b>42</b>		
18.1 Διάταξη απασφάλισης ανάγκης .....	52		
<b>19 Μεταφορά, αποθήκευση και απόσυρση .....</b>	<b>52</b>		
19.1 Αποσυναρμολόγηση της συσκευής .....	52		
19.2 Τοποθέτηση των ασφαλειών μεταφοράς.....	52		
19.3 Θέση της συσκευής ξανά σε λειτουργία .....	52		
19.4 Απόσυρση παλιάς συσκευής.....	53		



# 1 Ασφάλεια

Προσέξτε τις ακόλουθες υποδείξεις ασφαλείας.

## 1.1 Γενικές υποδείξεις



- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες.
- Φυλάξτε τις οδηγίες καθώς και τις πληροφορίες προϊόντος για μετέπειτα χρήση ή για τον επόμενο κάτοχο της συσκευής.
- Μη συνδέετε τη συσκευή σε περίπτωση ζημιάς κατά τη μεταφορά.

## 1.2 Χρήση σύμφωνα με τον σκοπό προορισμού

Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο:

- για το πλύσιμο ρούχων που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο ρούχων και μάλλινων, πλενόμενων στο χέρι, σύμφωνα με τις ετικέτες φροντίδας.
- με νερό του δικτύου ύδρευσης και απορρυπαντικά και υλικά φροντίδας του εμπορίου, κατάλληλα για τη χρήση σε πλυντήρια ρούχων.
- στα ιδιωτικά νοικοκυριά και σε κλειστούς χώρους του οικιακού περιβάλλοντος.
- μέχρι ένα ύψος από 4000 m πάνω από την επιφάνεια της θάλασσας.

## 1.3 Περιορισμός ομάδας χρηστών

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά από 8 ετών και άνω και από πρόσωπα με μειωμένες φυσικές, αισθητήριες ή νοητικές ικανότητες καθώς και έλλειψη εμπειρίας και/ή γνώσης, αν επιβλέπονται ή έχουν κατατοπιστεί σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που απορρέουν από αυτή.

Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή.


Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν επιτρέπεται να εκτελείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Κρατάτε τα παιδιά κάτω των 3 ετών και τα κατοικίδια ζώα μακριά.

## 1.4 Ασφαλής εγκατάσταση

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

Οι μη ενδεξιγμένες εγκαταστάσεις είναι επικίνδυνες.

- ▶ Συνδέστε και χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σύμφωνα με τα στοιχεία που αναφέρονται στην πινακίδα τύπου.
- ▶ Συνδέστε τη συσκευή σε ένα δίκτυο ρεύματος με εναλλασσόμενο ρεύμα μόνο μέσω μιας γειωμένης πρίζας, εγκατεστημένης σύμφωνα με τους κανονισμούς.
- ▶ Το σύστημα αγωγών προστασίας (γείωση) της ηλεκτρικής εγκατάστασης του σπιτιού πρέπει να είναι εγκατεστημένο σύμφωνα με τους κανονισμούς. Η εγκατάσταση πρέπει να έχει μια επαρκώς μεγάλη διατομή αγωγού.
- ▶ Σε περίπτωση χρήσης ενός διακόπτη προστασίας με ρελέ διαφυγής τοποθετείτε μόνο έναν τύπο με το σήμα .
- ▶ Μην τροφοδοτείτε τη συσκευή ποτέ μέσω μιας εξωτερικής διάταξης μεταγωγής, π.χ. χρονοδιακόπτης ή τηλεχειρισμός.
- ▶ Όταν η συσκευή είναι εγκατεστημένη, πρέπει το φισ του καλωδίου σύνδεσης να είναι ελεύθερα προσιτό ή σε περίπτωση που η ελεύθερη πρόσβαση δεν είναι δυνατή, πρέπει στη μόνιμη ηλεκτρική εγκατάσταση να τοποθετηθεί μια διάταξη διακοπής όλων των πόλων σύμφωνα με τους κανονισμούς εγκατάστασης.
- ▶ Κατά την τοποθέτηση της συσκευής προσέξτε, να μη μαγκωθεί ή να μην τσακιστεί το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.

Μια χαλασμένη μόνωση του καλωδίου σύνδεσης είναι επικίνδυνη.

- ▶ Μη φέρνετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης σε επαφή με καυτά μέρη συσκευών ή πηγές θερμότητας.
- ▶ Μην αφήνετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο να έρθει σε επαφή με αιχμηρές μύτες ή κοφτερές ακμές.
- ▶ Μην τσακίζετε, μη συνθλίβετε ή μη μετατρέπετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο.

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος πυρκαγιάς!**

Η χρήση ενός επεκταμένου καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο ρεύματος και μη εγκεκριμένων προσαρμογών, είναι επικίνδυνη.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα καλώδιο επέκτασης (μπαλαντέζα) ή πολύπριζο.
- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογείς και καλώδια σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος, που έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
- ▶ Εάν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος είναι πολύ κοντό και δεν είναι διαθέσιμο κανένα μακρύτερο καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος, επικοινωνήστε με έναν αδειούχο ηλεκτρολόγο για να προσαρμόσει την εγκατάσταση του σπιτιού.

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!**

Το μεγάλο βάρος της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς κατά την ανύψωση.

- ▶ Μη σηκώνετε μόνοι σας τη συσκευή.  
Όταν αυτή η συσκευή τοποθετηθεί μη ενδεδειγμένα σε μια στήλη πλυντηρίου- στεγνωτήρα, μπορεί η τοποθετημένη πάνω συσκευή να πέσει κάτω.
- ▶ Στοιβάζετε τον στεγνωτήρα αποκλειστικά με το σετ σύνδεσης του κατασκευαστή του στεγνωτήρα πάνω σε ένα πλυντήριο ρούχων . Μια άλλη μέθοδος τοποθέτησης δεν επιτρέπεται.
- ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε μια στήλη πλυντηρίου- στεγνωτήρα, όταν ο κατασκευαστής του στεγνωτήρα δεν προσφέρει κανένα κατάλληλο σετ σύνδεσης.
- ▶ Μην τοποθετείτε καμία συσκευή από διαφορετικούς κατασκευαστές και με διαφορετικό βάθος και πλάτος σε μια στήλη πλυντηρίου- στεγνωτήρα.
- ▶ Μην τοποθετείτε καμία στήλη πλυντηρίου- στεγνωτήρα πάνω σε μια βάση, οι συσκευές μπορούν να ανατραπούν.

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ασφυξίας!**

Τα παιδιά μπορεί να περάσουν τα υλικά της συσκευασίας πάνω από το κεφάλι ή να τυλιχτούν σ' αυτά και να πάθουν ασφυξία.

- ▶ Κρατάτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά.

- ▶ Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας.

### **⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!**

Η συσκευή μπορεί κατά τη διάρκεια της λειτουργίας να δονείται ή να κινείται.

- ▶ Τοποθετήστε τη συσκευή πάνω σε μια καθαρή, επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
- ▶ Ευθυγραμμίστε τη συσκευή με τα πόδια της συσκευής και ένα αλφάδι.

Σε περίπτωση ακατάλληλης τοποθέτησης εύκαμπτων σωλήνων και καλωδίων σύνδεσης υπάρχει κίνδυνος σκοντάματος.

- ▶ Οι εύκαμπτοι σωλήνες και τα καλώδια σύνδεσης πρέπει να εγκαθίστανται έτσι, ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος σκοντάματος.
- Όταν η συσκευή μετακινείται από τα προεξέχοντα εξαρτήματα, όπως π.χ. η πόρτα της συσκευής, τα εξαρτήματα μπορούν να σπάσουν.
- ▶ Μη μετακινείτε τη συσκευή από τα προεξέχοντα εξαρτήματα.

### **⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος κοπής!**

Οι κοφτερές ακμές στη συσκευή μπορούν σε περίπτωση επαφής να οδηγήσουν σε τραυματισμούς.

- ▶ Μην αγγίζετε τη συσκευή στις κοφτερές ακμές.
- ▶ Χρησιμοποιείτε γάντια προστασίας κατά την εγκατάσταση και τη μεταφορά της συσκευής.

## **1.5 Ασφαλής χρήση**

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

Μια συσκευή ή ένα καλώδιο σύνδεσης που έχουν υποστεί ζημιά είναι επικίνδυνα.

- ▶ Μη λειτουργείτε ποτέ μια συσκευή που έχει υποστεί ζημιά.
- ▶ Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης, για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το δίκτυο του ρεύματος. Τραβάτε πάντοτε το φινιρίσμα του καλωδίου σύνδεσης.
- ▶ Όταν η συσκευή ή το καλώδιο σύνδεσης έχει ζημιά, τραβήξτε αμέσως το φινιρίσμα του καλωδίου σύνδεσης ή κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών και κλείστε τη βάνα παροχής νερού.

- ▶ Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. → Σελίδα 53
- Μια εισχώρηση υγρασίας μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- ▶ Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε κλειστούς χώρους.
- ▶ Μην εκθέτετε τη συσκευή ποτέ σε μεγάλη ζέστη και υγρασία.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε συσκευές εκτόξευσης ατμού, συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης, εύκαμπτους σωλήνες ή καταιονητήρες, για να καθαρίζετε τη συσκευή.

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος βλάβης για την υγεία!**

Τα παιδιά μπορούν να κλειδωθούν στη συσκευή και να τεθεί σε κίνδυνο η ζωή τους.

- ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή πίσω από μια πόρτα, η οποία μπλοκάρει ή εμποδίζει το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής.
- ▶ Στις παλιές και άχρηστες συσκευές τραβήξτε το φινι του καλωδίου σύνδεσης, μετά κόψτε το καλώδιο σύνδεσης και καταστρέψτε την κλειδαριά της πόρτας της συσκευής, έτσι ώστε η πόρτα της συσκευής να μην κλείνει πλέον.

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ασφυξίας!**

Τα παιδιά μπορεί να εισπνεύσουν ή να καταπιούν μικρά κομμάτια και έτσι να πάθουν ασφυξία.

- ▶ Κρατάτε τα μικρά κομμάτια μακριά από τα παιδιά.
- ▶ Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με μικρά κομμάτια.

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος δηλητηρίασης!**

Απορρυπαντικά και πρόσθετα υγρά φροντίδας σε περίπτωση κατάπτωσης μπορεί να οδηγήσουν σε δηλητηριάσεις.

- ▶ Σε περίπτωση αθέλητης κατάποσης ζητήστε ιατρική συμβουλή.
- ▶ Φυλάτε τα απορρυπαντικά και τα πρόσθετα υγρά φροντίδας σε χώρους, που δεν είναι προσιτοί σε παιδιά.

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος έκρηξης!**

Όταν τα ρούχα έχουν προηγουμένως υποστεί επεξεργασία με απορρυπαντικά που εμπεριέχουν διαλύτες, μπορεί να οδηγήσουν στη συσκευή σε μια έκρηξη.

- ▶ Ξεπλένετε τα προεπεξεργασμένα ρούχα πριν από την πλύση καλά με νερό.



**⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!**

Σε περίπτωση που ανεβείτε πάνω στη συσκευή, μπορεί το κάλυμμα να σπάσει.

- ▶ Μην ανεβαίνετε πάνω στη συσκευή.

Σε περίπτωση που καθήσετε ή στηριχτείτε πάνω στην ανοιχτή πόρτα μπορεί η συσκευή να ανατραπεί.

- ▶ Μην κάθεστε ή μη στηρίζετε πάνω στην πόρτα της συσκευής.
- ▶ Μην εναποθέτετε κανένα αντικείμενο πάνω στην πόρτα της συσκευής.

Σε περίπτωση που απλώσετε τα χέρια σας στον περιστρεφόμενο κάδο μπορεί να προκληθούν τραυματισμοί των χεριών.

- ▶ Πριν απλώσετε τα χέρια σας μέσα στον κάδο, περιμένετε να ακινητοποιηθεί εντελώς.

**⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος ζεματίσματος!**

Τα απόνερα κατά την πλήση με υψηλές θερμοκρασίες είναι καυτά.

- ▶ Μη βάζετε τα χέρια σας στα καυτά απόνερα.

**⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος χημικών εγκαυμάτων!**

Κατά το άνοιγμα της θήκης του απορρυπαντικού μπορεί να πεταχτεί απορρυπαντικό και πρόσθετο υγρό φροντίδας έξω από τη συσκευή. Μια επαφή με τα μάτια ή το δέρμα μπορεί να οδηγήσει σε ερεθισμούς.

- ▶ Σε περίπτωση επαφής με απορρυπαντικά ή πρόσθετα υγρά φροντίδας ξεπλύνετε καλά τα μάτια ή το δέρμα με καθαρό νερό.
- ▶ Σε περίπτωση αθέλητης κατάποσης ζητήστε ιατρική συμβουλή.
- ▶ Φυλάτε τα απορρυπαντικά και τα πρόσθετα υγρά φροντίδας σε χώρους, που δεν είναι προσιτοί σε παιδιά.

**1.6 Ασφαλής καθαρισμός και συντήρηση****⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.

- ▶ Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
- ▶ Μόνο γνήσια ανταλλακτικά επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της συσκευής.

- ▶ Εάν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών του ή από ένα αντίστοιχα ειδικευμένο άτομο, για την αποφυγή επικινδύνων καταστάσεων.

Μια εισχώρηση υγρασίας μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε συσκευές εκτόξευσης ατμού, συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης, εύκαμπτους σωλήνες ή καταιονητήρες, για να καθαρίζετε τη συσκευή.

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!**

Η χρήση μη γνήσιων ανταλλακτικών και γνήσιων εξαρτημάτων είναι επικίνδυνη.

- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσιο ανταλλακτικά και γνήσια εξαρτήματα του κατασκευαστή .

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος δηλητηρίασης!**

Σε περίπτωση χρήσης απορρυπαντικών που εμπεριέχουν διαλύτες μπορούν δημιουργηθούν δηλητηριώδεις αναθυμιάσεις.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε μέσα καθαρισμού που περιέχουν διαλύτες.

## 2 Αποφυγή υλικών ζημιών

### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μια λάθος δόση μαλακτικών, απορρυπαντικών, πρόσθετων υγρών φροντίδας και υλικών καθαρισμού μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τη λειτουργία της συσκευής.

- ▶ Προσέξτε τις συστάσεις δόσης του κατασκευαστή.

Η υπέρβαση της μέγιστης ποσότητας ρούχων επηρεάζει αρνητικά τη λειτουργία της συσκευής.

- ▶ Προσέξτε τη μέγιστη ποσότητα ρούχων για κάθε πρόγραμμα και μην την ξεπερνάτε.

→ "Προγράμματα", Σελίδα 25

Η συσκευή είναι ασφαλισμένη για τη μεταφορά με ασφάλειες μεταφοράς.

Οι ασφάλειες μεταφοράς, που δεν έχουν απομακρυνθεί, μπορούν να οδηγήσουν σε υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.

- ▶ Πριν τη θέση σε λειτουργία αφαιρέστε οπωσδήποτε πλήρως όλες τις ασφάλειες μεταφοράς και φυλάξτε αυτές.
- ▶ Πριν από κάθε μεταφορά τοποθετείτε όλες τις ασφάλειες μεταφοράς πλήρως, για να αποφύγετε τις ζημιές μεταφοράς.

Η λάθος σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα του νερού, μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές.

- ▶ Σφίξτε με το χέρι τις κοχλιοσυνδέσεις (ρακόρ) στην παροχή του νερού.
- ▶ Συνδέετε τον εύκαμπτο σωλήνα του νερού κατά το δυνατόν απευθείας στη βάνα του νερού χωρίς πρόσθετα στοιχεία σύνδεσης όπως προσαρμογείς, επιμηκύνσεις, βαλβίδες ή παρόμοια.
- ▶ Προσέξτε, η εσωτερική διάμετρος της βάνας του νερού να ανέρχεται το λιγότερο στα 17 mm.

- ▶ Προσέξτε, το μήκος του σπειρώματος στη σύνδεση της βάνας του νερού να ανέρχεται το λιγότερο στα 10 mm.

Μια πολύ χαμηλή ή πολύ υψηλή πίεση νερού μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία της συσκευής.

- ▶ Βεβαιωθείτε, ότι η πίεση του νερού στην εγκατάσταση παροχής νερού ανέρχεται το ελάχιστο στα 100 kPa (1 bar) και το μέγιστο στα 1.000 kPa (10 bar).
- ▶ Όταν η πίεση του νερού ξεπερνά την αναφερόμενη μέγιστη τιμή, πρέπει να εγκατασταθεί μια βαλβίδα μείωσης της πίεσης μεταξύ της σύνδεσης του πόσιμου νερού και του σετ εύκαμπτου σωλήνα της συσκευής.
- ▶ Μη συνδέσετε τη συσκευή στην μπαταρία ενός θερμοσίφωνα χωρίς πίεση.

Οι αλλαγμένοι ή χαλασμένοι εύκαμπτοι σωλήνες νερού μπορεί να προκαλέσουν υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.

- ▶ Μη τσακίζετε, μη συνθλίβετε, μη μετατρέπετε ή μην κόβετε ποτέ τους εύκαμπτους σωλήνες νερού.
- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο τους συνημμένους εύκαμπτους σωλήνες νερού ή τους γνήσιους εφεδρικούς σωλήνες.
- ▶ Μη χρησιμοποιήσετε ποτέ ξανά τους ήδη χρησιμοποιημένους εύκαμπτους σωλήνες νερού.

Μια λειτουργία με βρώμικο ή πολύ ζεστό νερό μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.

- ▶ Λειτουργείτε τη συσκευή αποκλειστικά με κρύο πόσιμο νερό.

Τα ακατάλληλα υλικά καθαρισμού μπορεί να καταστρέψουν τις επιφάνειες της συσκευής.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα ισχυρό απορρυπαντικό ή υλικά τριψίματος.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά αλκοολούχα μέσα καθαρισμού.

## el Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα σκληρό σύρμα τριψίματος ή σφουγγάρι καθαρισμού.
- ▶ Καθαρίστε τη συσκευή μόνο με νερό και ένα μαλακό, υγρό πανί.
- ▶ Σε περίπτωση επαφής με τη συσκευή απομακρύντε αμέσως όλα τα υπολείμματα απορρυπαντικού, τα υπολείμματα ψεκασμού ή άλλα τυχόν υπολείμματα.

---

## 3 Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία

### 3.1 Απόσυρση συσκευασίας

Τα υλικά συσκευασίας είναι φιλικά προς το περιβάλλον και επαναχρησιμοποιούμενα.

- ▶ Αποσύρετε τα επιμέρους εξαρτήματα ξεχωριστά, ανάλογα με το είδος.

### 3.2 Εξοικονόμηση ενέργειας και πόρων

Αν ακολουθήσετε αυτές τις υποδείξεις, η συσκευή σας θα καταναλώνει λιγότερο ρεύμα και νερό.

Χρησιμοποιείτε προγράμματα με χαμηλές θερμοκρασίες και μεγαλύτερους χρόνους πλύσης και εκμεταλλευτείτε τη μέγιστη ποσότητα ρούχων.

- ✓ Η κατανάλωση ενέργειας και νερού είναι η αποτελεσματικότερη.

Δοσομετρήστε το απορρυπαντικό ανάλογα με τον βαθμό ρύπανσης των ρούχων.

- ✓ Για ελαφριά μέχρι κανονική ρύπανση είναι επαρκής μια μικρότερη ποσότητα απορρυπαντικού. Προσέξτε τη σύσταση δοσομέτρησης του κατασκευαστή του απορρυπαντικού.

Στα ελαφριά και μέτρια λερωμένα ρούχα μειώστε τη θερμοκρασία πλύσης.

- ✓ Στις πιο χαμηλές θερμοκρασίες κατανalώνει η συσκευή λιγότερη ενέργεια. Για ελαφριά μέχρι κανονική ρύπανση επαρκούν επίσης χαμηλότερες θερμοκρασίες από τις αναφερόμενες στην ετικέτα φροντίδας.

Ρυθμίστε τον μέγιστο αριθμό στροφών στυψίματος, όταν τα ρούχα πρέπει στη συνέχεια να στεγνώσουν στο στεγνωτήριο ρούχων.

- ✓ Τα στεγνότερα ρούχα μειώνουν τη διάρκεια του προγράμματος κατά το στέγνωμα και μειώνουν την κατανάλωση ενέργειας. Με υψηλότερο αριθμό στροφών στυψίματος μειώνεται η υπόλοιπη υγρασία των ρούχων και αυξάνεται η ένταση του θορύβου στυψίματος.

Πλένετε τα ρούχα χωρίς πρόπλυση.

- ✓ Η πλύση με πρόπλυση παρατείνει τη διάρκεια του προγράμματος και αυξάνει την κατανάλωση ενέργειας και νερού.

Η συσκευή διαθέτει μια διάταξη αυτόματης προσαρμογής.

- ✓ Η διάταξη αυτόματης προσαρμογής, προσαρμόζει την κατανάλωση του νερού και τη διάρκεια του προγράμματος ιδανικά στο είδος των υφασμάτων και στην ποσότητα των ρούχων.

### 3.3 Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας

Όταν δε χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, περνά αυτή αυτόματα στη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας. Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας τερματίζεται, με τον εκ νέου χειρισμό της συσκευής.

## 4 Τοποθέτηση και σύνδεση

### 4.1 Αποσυσκευασία συσκευής

#### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Τα αντικείμενα που παραμένουν στον κάδο, τα οποία δεν προβλέπονται να βρίσκονται στη συσκευή για τη λειτουργία, μπορούν να οδηγήσουν σε υλικές ζημιές και σε ζημιές στη συσκευή.

- ▶ Πριν από τη λειτουργία απομακρύνετε αυτά τα αντικείμενα και τα συμπαραδιδόμενα εξαρτήματα από τον κάδο.

1. Απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασίας και τα προστατευτικά καλύμματα από τη συσκευή.  
→ "Απόσυρση συσκευασίας", Σελίδα 12

2. Ελέγξτε τη συσκευή για ορατές ζημιές.
3. Ανοίξτε την πόρτα.
4. Απομακρύνετε τα εξαρτήματα από τον κάδο.
5. Κλείστε την πόρτα.

### 4.2 Υλικά παράδοσης

Μετά το ξεπακετάρισμα ελέγξτε όλα τα μέρη για ενδεχόμενες ζημιές μεταφοράς καθώς και για την πληρότητα της παράδοσης.

#### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μια λειτουργία με μη πλήρης ή ελαττωματικά εξαρτήματα, μπορεί να επηρεάσει αρνητικά τη λειτουργία της συσκευής ή να οδηγήσει σε υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.

- ▶ Μη λειτουργείτε ποτέ τη συσκευή με μη πλήρης ή ελαττωματικά εξαρτήματα.
- ▶ Αντικαταστήστε το αντίστοιχο εξάρτημα πριν τη λειτουργία της συσκευής.  
→ "Εξαρτήματα", Σελίδα 30

**Σημείωση:** Η συσκευή ελέγχθηκε στο εργοστάσιο για την άψογη λειτουργία της. Σε αυτή την περίπτωση μπορεί να παραμείνουν λεκέδες νερού πάνω στη συσκευή. Οι λεκέδες θα εξαφανιστούν μετά την πρώτη πλύση.

Η παράδοση αποτελείται από τα εξής:

- Πλυντήριο ρούχων
- Συνοδευτικά έγγραφα
- Ασφάλειες μεταφορές  
→ "Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς", Σελίδα 14
- Καλύμματα
- Εύκαμπτος σωλήνας παροχής νερού  
→ "Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού", Σελίδα 16

### 4.3 Απαιτήσεις στη θέση τοποθέτησης

#### **⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

#### **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!**

Η συσκευή περιλαμβάνει ηλεκτροφόρα εξαρτήματα. Η επαφή των ηλεκτροφόρων εξαρτημάτων είναι επικίνδυνη.

- ▶ Μη λειτουργείτε τη συσκευή χωρίς κάλυμμα.

#### **⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

#### **Κίνδυνος τραυματισμού!**

Σε περίπτωση λειτουργίας πάνω σε μια βάση η συσκευή μπορεί να ανατραπεί.

- ▶ Στερεώστε τα πόδια της συσκευής πριν τη θέση σε λειτουργία πάνω σε μια βάση οπωσδήποτε με τις γλώσσες συγκράτησης → Σελίδα 30 του κατασκευαστή.

#### **ΠΡΟΣΟΧΗ!**

Το υπόλοιπο νερό που παγώνει στη συσκευή μπορεί να οδηγήσει σε ζημιές στη συσκευή.

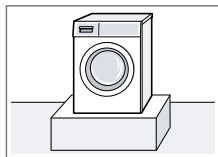
- ▶ Μην τοποθετείτε και μη λειτουργείτε τη συσκευή σε επικίνδυνες για πάγωμα περιοχές ή στην ύπαιθρο.

Όταν γείρετε τη συσκευή πάνω από 40°, μπορεί το υπόλοιπο νερό της συσκευής να χυθεί και να προκαλέσει υλικές ζημιές.

- ▶ Γείρετε προσεκτικά τη συσκευή.
- ▶ Μεταφέρετε τη συσκευή όρθια.

#### **Θέση τοποθέτησης Απαιτήσεις**

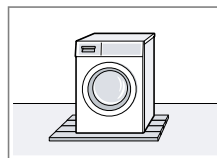
##### Βάση



Στερεώστε τη συσκευή με γλώσσες συγκράτησης → Σελίδα 30.

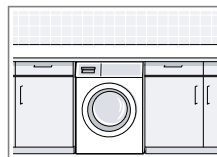
#### **Θέση τοποθέτησης Απαιτήσεις**

##### Ξύλινο πάτωμα



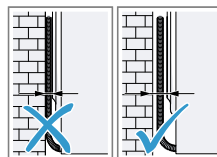
Τοποθετήστε τη συσκευή πάνω σε μια ανθεκτική στο νερό ξύλινη πλάκα (πάχος τουλάχισ. 30 mm), η οποία είναι σταθερά βιδωμένη με το δάπεδο.

##### Μονάδα κουζίνας



Τοποθετήστε τη συσκευή μόνο κάτω από έναν μονοκόμματο πάγκο εργασίας, που είναι σταθερά συνδεδεμένος με τα γειτονικά ντουλάπια. Απαραίτητο πλάτος εσοχής: 60 cm.

##### Σε έναν τοίχο



Μη μαγκώσετε το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος και κανέναν εύκαμπτο σωλήνα μεταξύ του τοίχου και της συσκευής.

### 4.4 Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς

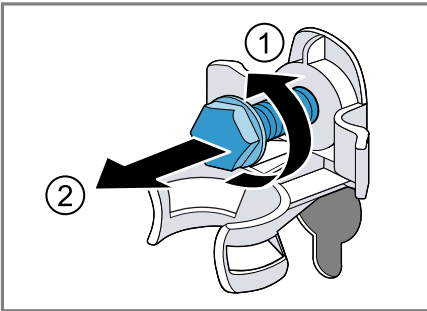
Η συσκευή είναι ασφαλισμένη για τη μεταφορά με ασφάλειες μεταφοράς στην πίσω πλευρά της συσκευής.

**Σημείωση:** Φυλάξτε τις βίδες των ασφαλειών μεταφοράς και τα χιτώνια για μια τυχόν μετέπειτα μεταφορά. → "Τοποθέτηση των ασφαλειών μεταφοράς", Σελίδα 52

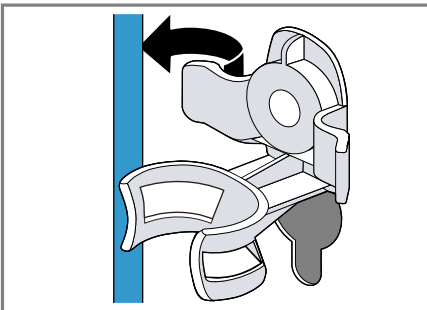
1. Τραβήξτε τους εύκαμπτους σωλήνες από τα στηρίγματα.



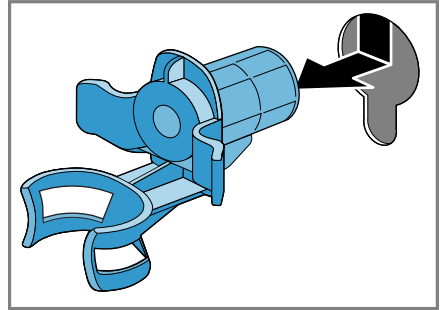
2. Λύστε και τις 4 βίδες των ασφαλειών μεταφοράς με ένα κλειδί SW13 ① και αφαιρέστε τις ②.



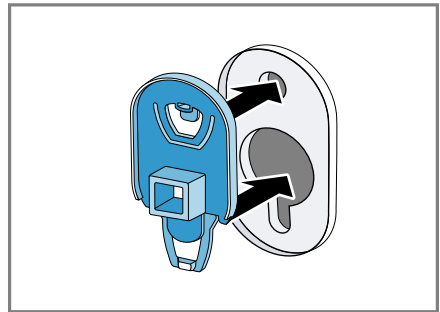
3. Αφαιρέστε το καλώδιο σύνδεσης από το στήριγμα.



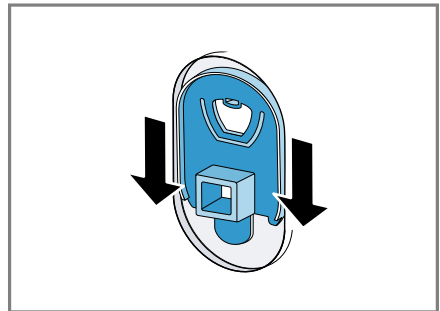
4. Απομακρύνετε τα 4 χιτώνια.



5. Τοποθετήστε τα 4 καλύμματα.



6. Σπρώξτε τα 4 καλύμματα προς τα κάτω.

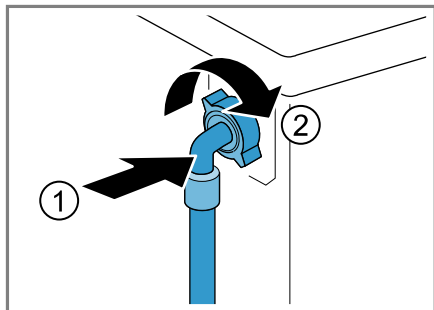


**Σημείωση:** Για να τοποθετήσετε τις ασφάλειες μεταφοράς στη συσκευή για τη μεταφορά, εκτελέστε αυτά τα βήματα με την αντίθετη σειρά.

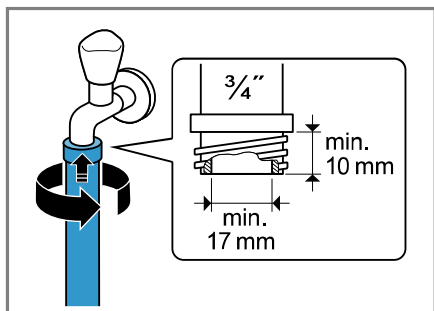
## 4.5 Σύνδεση της συσκευής

### Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού

1. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού στη συσκευή.



2. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού στη βάνα παροχής νερού (26,4 mm = 3/4").



3. Ανοίξτε προσεκτικά τη βάνα παροχής νερού και ελέγξτε, εάν τα σημεία σύνδεσης είναι στεγανά.

### Τρόποι σύνδεσης της αποχέτευσης νερού

Οι πληροφορίες σας βοηθούν, να συνδέσετε αυτή τη συσκευή στην αποχέτευση του νερού.

### ΠΡΟΣΟΧΗ!

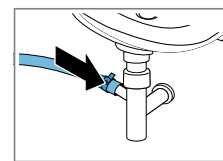
Κατά την άντληση ο εύκαμπος σωλήνας αποχέτευσης του νερού βρίσκεται υπό πίεση και μπορεί να λυθεί από το εγκατεστημένο σημείο σύνδεσης.

- ▶ Ασφαλίστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού από αθέλητο λύσιμο.

**Σημείωση:** Προσέξτε τα ύψη άντλησης,

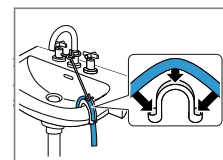
Τα ύψη άντλησης ανέρχονται σε:  
Ελάχιστο: 60 cm, μέγιστο: 100 cm

#### Σιφόνι



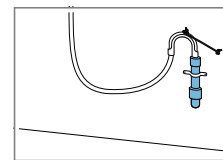
Ασφαλίστε το σημείο σύνδεσης με έναν σφιγκτήρα εύκαμπτου σωλήνα (24-40 mm).

#### Νιπτήρας



Σφίξτε και ασφαλίστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης νερού με μια καμπύλη → Σελίδα 30.

#### Πλαστικός σωλήνας με λαστιχένια μούφα



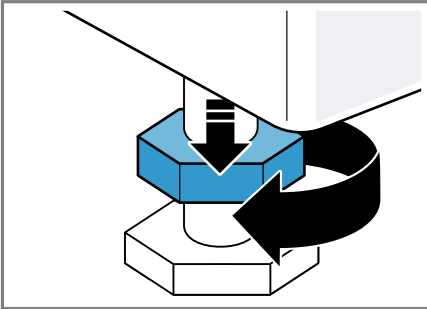
Σφίξτε και ασφαλίστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης νερού με μια καμπύλη → Σελίδα 30.



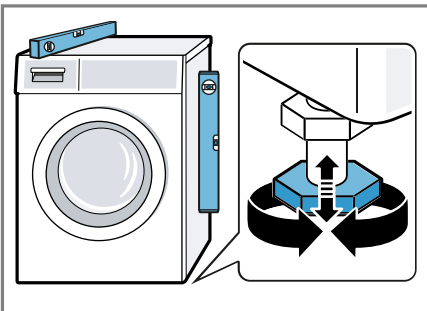
## 4.6 Ευθυγράμμιση της συσκευής

Για να μειώσετε τους θορύβους και τους κραδασμούς και για να αποφύγετε μια μετατόπιση της συσκευής, ευθυγραμμίστε τη συσκευή σωστά.

1. Λύστε τα κόντρα παξιμάδια με ένα κλειδί SW17, στρέφοντας στη φορά των δεικτών του ρολογιού.

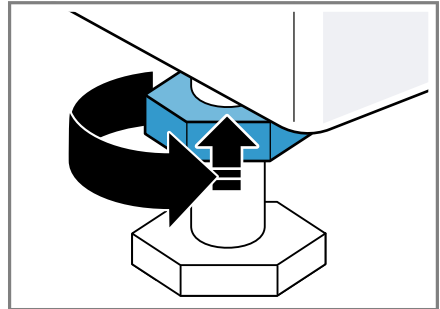


2. Για να ευθυγραμμίσετε τη συσκευή, γυρίστε τα πόδια της συσκευής. Ελέγξτε την ευθυγράμμιση με ένα αλφάδι.



Όλα τα πόδια της συσκευής πρέπει να στηρίζονται σταθερά στο δάπεδο.

3. Σφίξτε με το χέρι τα κόντρα παξιμάδια με ένα κλειδί SW17 σταθερά πάνω στο περιβλημά.



Κρατάτε σταθερά το πόδι της συσκευής και μην αλλάξετε τη ρύθμιση του ύψους.

## 4.7 Ηλεκτρική σύνδεση της συσκευής

**Σημείωση:** Η ηλεκτρική οικιακή εγκατάσταση για αυτήν τη συσκευή πρέπει να συμμορφώνεται με τις τοπικές νομικές απαιτήσεις και τους κανονισμούς ασφάλειας και να περιέχει έναν διακόπτη προστασίας ρεύματος διαρροής (FI).

1. Τοποθετήστε το φινι του καλωδίου σύνδεσης της συσκευής σε μια πρίζα κοντά στη συσκευή.

Τα στοιχεία σύνδεσης της συσκευής θα τα βρείτε στα Τεχνικά στοιχεία → Σελίδα 56.

2. Ελέγξτε το φινι για σταθερή προσαρμογή.

## 5 Γνωριμία

### 5.1 Συσσκευή

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση για τα εξαρτήματα της συσκευής σας.



Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να διαφέρουν οι λεπτομέρειες στην εικόνα, π.χ. χρώμα και σχήμα.

**1** Θυρίδα συντήρησης της αντλίας απόνευρων → Σελίδα 38

**2** Πόρτα

**3** Θήκη απορρυπαντικού → Σελίδα 18

**4** Πεδίο χειρισμού → Σελίδα 19

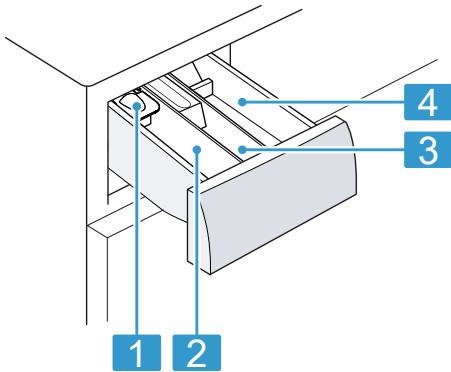
**5** Εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης νερού → Σελίδα 16

**6** Καλώδιο σύνδεσης → Σελίδα 17

**7** Ασφάλειες μεταφορές → Σελίδα 14

### 5.2 Θήκη απορρυπαντικού

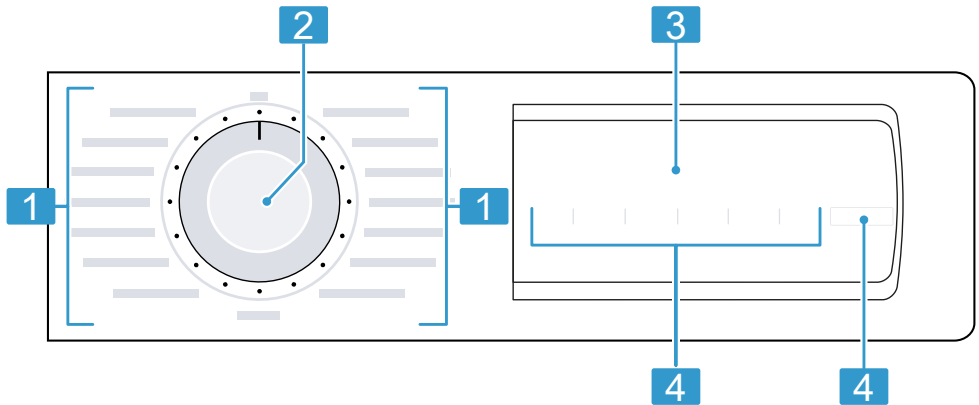
**Σημείωση:** Προσέξτε τα στοιχεία των κατασκευαστών σχετικά με τη χρήση και τη δοσολογία των απορρυπαντικών και των υλικών φροντίδας και τα στοιχεία στις περιγραφές του προγράμματος.  
→ "Προγράμματα", Σελίδα 25



- |          |   |
|----------|---|
| <b>1</b> | Μεζούρα για υγρό απορρυπαντικό<br>→ "Τοποθέτηση μεζούρας για υγρό απορρυπαντικό", Σελίδα 32 |
| <b>2</b> | Θάλαμος II: Απορρυπαντικό για την κύρια πλύση   |
| <b>3</b> | Θάλαμος ☼: Μαλακτικό  |
| <b>4</b> | Θάλαμος I: Απορρυπαντικό για την πρόπλυση   |

### 5.3 Πεδίο χειρισμού

Μέσω του πεδίου χειρισμού ρυθμίζετε όλες τις λειτουργίες της συσκευής σας και λαμβάνετε πληροφορίες για την κατάσταση λειτουργίας.



- |          |   |
|----------|---|
| <b>1</b> | Προγράμματα → Σελίδα 25                     |
| <b>2</b> | Διακόπτης επιλογής προγράμματος → Σελίδα 31 |
| <b>3</b> | Οθόνη ενδείξεων                             |
| <b>4</b> | Πλήκτρα                                     |

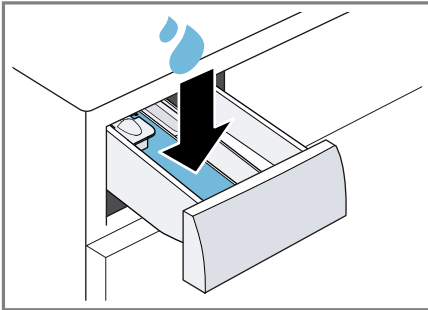
## 6 Πριν την πρώτη χρήση

Προετοιμάστε τη συσκευή για τη χρήση.

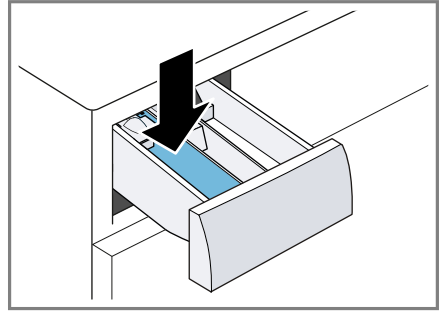
### 6.1 Εκκίνηση κενής διαδικασίας πλύσης

Η συσκευή σας ελέγχθηκε προσεκτικά προτού εγκαταλείψει το εργοστάσιο. Για την απομάκρυνση πιθανού υπόλοιπου νερού, πλύντε την πρώτη φορά χωρίς ρούχα.

1. Θέστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο **Καθαρισμός κάδου**.
2. Κλείστε την πόρτα.
3. Τραβήξτε έξω τη θήκη απορρυπαντικού.
4. Προσθέστε 1 λίτρο νερό του δικτύου ύδρευσης στον θάλαμο II.



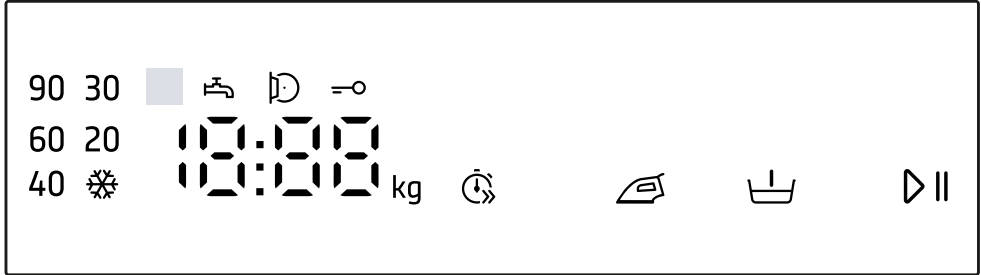
5. Πληρώστε σκόνη πλήρους απορρυπαντικού στον θάλαμο II.



- Για την αποφυγή της δημιουργίας αφρού, χρησιμοποιήστε μόνο τη μισή της συνιστούμενης από τον κατασκευαστή του απορρυπαντικού ποσότητα απορρυπαντικού για ελαφρά ρύπανση. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά για μάλλινα ή λεπτά ρούχα.
6. Σπρώξτε μέσα τη θήκη απορρυπαντικού.
  7. Για να ξεκινήσετε το πρόγραμμα, πατήστε το **έναρξη / παύση**.
    - ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει την υπολειπόμενη διάρκεια του προγράμματος.
    - ✓ Η οθόνη ενδείξεων μετά το τέλος προγράμματος δείχνει: "End".
  8. Ξεκινήστε την πρώτη διαδικασία πλύσης ή θέστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο **○**, για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.  
→ "Βασικός χειρισμός", Σελίδα 31

## 7 Οθόνη ενδείξεων

Στην οθόνη ενδείξεων βλέπετε τις τρέχουσες τιμές ρύθμισης, τις δυνατότητες επιλογής ή κείμενα υποδείξεων.



Παράδειγμα ένδειξης οθόνης

Ένδειξη	Ονομασία	Περισσότερες πληροφορίες
0:40 <sup>1</sup>	Διάρκεια του προγράμματος / Υπόλοιπος χρόνος του προγράμματος	Προβλεπόμενη διάρκεια του προγράμματος ή υπόλοιπος χρόνος του προγράμματος σε ώρες και λεπτά.
10h <sup>1</sup>	Χρόνος λήξης του προγράμματος	→ "Πλήκτρα", Σελίδα 23
8,0 <sup>1</sup>	Σύσταση φορτίου	Μέγιστη ποσότητα ρούχων για το ρυθμισμένο πρόγραμμα σε kg.
- --- - 1400	Αριθμός στροφών στυψίματος	Ρυθμισμένος αριθμός στροφών στυψίματος σε στροφές/λεπτό. → "Πλήκτρα", Σελίδα 23 0: χωρίς τελικό στύψιμο, μόνο άντληση - ---: Διακοπή ξεβγάλματος, χωρίς άντληση
❄ - 90	Θερμοκρασία	Ρυθμισμένη θερμοκρασία σε °C. → "Πλήκτρα", Σελίδα 23 ❄ (κρύο)

<sup>1</sup> Παράδειγμα

Ένδειξη	Ονομασία	Περισσότερες πληροφορίες
▷	Έναρξη / Παύση	Εκκίνηση, διακοπή ή προσωρινή στάση <ul style="list-style-type: none"> <li>■ ανάβει: Το πρόγραμμα τρέχει και μπορεί να διακοπεί ή να σταματήσει προσωρινά.</li> <li>■ αναβοσβήνει: Το πρόγραμμα μπορεί να ξεκινήσει ή να συνεχίσει.</li> </ul>
--	Διακοπή ξεβγάλματος	Κατάσταση προγράμματος
End	Τέλος του προγράμματος	Κατάσταση προγράμματος
→○	Ασφάλεια παιδιών	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ανάβει: Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη.</li> <li>■ Αναβοσβήνει: Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη και η συσκευή έχει χειριστεί. → "Απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών", Σελίδα 35</li> </ul>
☞	Μείωση τσαλακώματος	Η μείωση του τσαλακώματος είναι ενεργοποιημένη. → "Γλήκτρα", Σελίδα 24
☞	Πρόπλυση	Η πρόπλυση είναι ενεργοποιημένη. → "Γλήκτρα", Σελίδα 23
⌚	SpeedPerfect	Πλύση με μειωμένο χρόνο ενεργοποιημένη. → "Γλήκτρα", Σελίδα 23
🌀	Η υπενθύμιση καθαρισμού του κάδου	αναβοσβήνει: Ο κάδος είναι λερωμένος. Εκτελέστε το πρόγραμμα Καθαρισμός κάδου για τον καθαρισμό και τη φροντίδα του κάδου και του δοχείου του νερού πλύσης. → "Καθαρισμός του κάδου", Σελίδα 37
🚪	Πόρτα	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ανάβει: Η πόρτα είναι κλειδωμένη και δεν μπορεί να ανοιχτεί.</li> <li>■ αναβοσβήνει: Η πόρτα δεν είναι κλειστή.</li> <li>■ σβηστή: Η πόρτα είναι ξεκλειδωμένη και μπορεί να ανοίξει.</li> </ul>
🚰	Βάνα παροχής νερού	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Καμία πίεση νερού.</li> <li>■ Η πίεση του νερού είναι πολύ χαμηλή.</li> </ul>
E:35 / -10 <sup>1</sup>	Σφάλμα	Κωδικός σφάλματος, ένδειξη σφάλματος, σήμα.

<sup>1</sup> Παράδειγμα

## 8 Πλήκτρα

Η επιλογή των ρυθμίσεων προγράμματος εξαρτάται από το ρυθμισμένο πρόγραμμα.



Πλήκτρο	Επιλογή	Περισσότερες πληροφορίες
έναρξη / παύση	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Εκκίνηση</li> <li>■ Διακοπή</li> <li>■ Προσωρινή στάση</li> </ul>	Ξεκίνημα, διακοπή του προγράμματος ή προσωρινή στάση.
extra γρήγορο	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ενεργοποίηση</li> <li>■ απενεργοποίηση</li> </ul>	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της μειωμένης διάρκειας προγράμματος. <b>Σημείωση:</b> Η κατανάλωση ενέργειας αυξάνεται. Το αποτέλεσμα της πλύσης δεν επηρεάζεται από αυτό.
λήξη σε ☺	μέχρι και 24 ώρες	Καθορισμός του χρόνου λήξης του προγράμματος. Η διάρκεια του προγράμματος περιλαμβάνεται ήδη στον ρυθμισμένο αριθμό ωρών. Μετά το ξεκίνημα του προγράμματος εμφανίζεται η διάρκεια του προγράμματος.
θερμο-κρασία	☼ - 90	Προσαρμογή της θερμοκρασίας. Ρυθμισμένη θερμοκρασία σε °C.
στύψιμο ☺	- --- - 1400	Προσαρμογή του αριθμού στροφών στυψίματος ή ενεργοποίηση - --- (διακοπή ξεβγάλματος). Ρυθμισμένος αριθμός στροφών στυψίματος σε στροφές/λεπτό. Με την επιλογή - --- δεν απαντλείται το νερό στο τέλος της διαδικασίας πλύσης και απενεργοποιείται το στύψιμο. Τα ρούχα μένουν στο νερό ξεβγάλματος.
→ 3 δευτ.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ενεργοποίηση</li> <li>■ απενεργοποίηση</li> </ul>	→ "Ασφάλεια παιδιών", Σελίδα 35
πρόπλυση	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ενεργοποίηση</li> <li>■ Απενεργοποίηση</li> </ul>	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της πρόπλυσης, π.χ. για την πλύση πολύ λερωμένων ρούχων.

Πλήκτρο	Επιλογή	Περισσότερες πληροφορίες
λιγότερο σιδέρωμα	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ενεργοποίηση</li> <li>■ απενεργοποίηση</li> </ul>	<p>Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της πλύσης με μειωμένο τσαλάκωμα. Για τη μείωση του τσαλακώματος των ρούχων, προσαρμόζεται η διαδικασία στυψίματος και ο αριθμός στροφών στυψίματος.</p> <p><b>Σημείωση:</b> Τα ρούχα μετά την πλύση έχουν υψηλότερη υπόλοιπη υγρασία. Για να μειώσετε το τσαλάκωμα, κρεμάστε τα ρούχα αμέσως μετά την πλύση.</p>



## 9 Προγράμματα

**Σημείωση:** Οι ετικέτες φροντίδας των ρούχων σας παρέχουν πρόσθετες πληροφορίες για την επιλογή του προγράμματος.

Πρόγραμμα	Περιγραφή	μέγ. φόρτωση (kg)
βαμβακερά	<p>Πλύση ανθεκτικών ρούχων, βαμβακερών, λινών και από σύμμεικτα υφάσματα.</p> <p>Επίσης κατάλληλο ως πρόγραμμα μειωμένου χρόνου για κανονικά λερωμένα ρούχα, όταν ενεργοποιήσετε extra γρήγορο.</p> <p>Ρύθμιση προγράμματος:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ μέγ. 90 °C</li> <li>■ μέγ. 1400 στροφές/λεπτό</li> </ul>	8,0 5,0 <sup>1</sup>
Eco 40-60	<p>Πλύση ρούχων βαμβακερών, λινών και από σύμμεικτα υφάσματα.</p> <p><b>Σημείωση:</b> Ρούχα, τα οποία σύμφωνα με το σύμβολο φροντίδας μπορούν να πλυθούν από 40 °C  μέχρι και 60 °C , μπορούν να πλυθούν μαζί. Το αποτέλεσμα της πλύσης ανταποκρίνεται στην καλύτερη δυνατή κατηγορία αποτελέσματος πλύσης σύμφωνα με τις νομικές απαιτήσεις.</p> <p>Για αυτό το πρόγραμμα προσαρμόζεται αυτόματα η θερμοκρασία πλύσης ανάλογα με την ποσότητα φόρτωσης, για την επίτευξη μιας ιδανικής ενεργειακής απόδοσης με το καλύτερο δυνατό αποτέλεσμα πλύσης. Η θερμοκρασία πλύσης δεν μπορεί να αλλαχτεί.</p> <p>Ρύθμιση προγράμματος:</p> <p><b>Σημείωση:</b> Η θερμοκρασία δε ρυθμίζεται σε αυτό το πρόγραμμα και καθορίζεται αυτόματα.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ μέγ. - °C</li> <li>■ μέγ. 1400 στροφές/λεπτό</li> </ul>	8,0
Συνθετικά	<p>Πλύση συνθετικών ρούχων και ρούχων από σύμμεικτα υφάσματα.</p> <p>Ρύθμιση προγράμματος:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ μέγ. 60 °C</li> <li>■ μέγ. 1200 στροφές/λεπτό</li> </ul>	4,0

<sup>1</sup> **extra γρήγορο** Ενεργοποιημένο

<sup>2</sup> Η πλύση είναι αδύνατη

Πρόγραμμα	Περιγραφή	μέγ. φόρτωση (kg)
Ανάμεικτα	<p>Πλύση ρούχων βαμβακερών, λινών, συνθετικών και από σύμμεικτα υφάσματα.                      Κατάλληλο για ελαφρά λερωμένα ρούχα.                      Ρύθμιση προγράμματος:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ μέγ. 60 °C</li> <li>■ μέγ. 1400 στροφές/λεπτό</li> </ul>	4,0
Ευπαθή / Μεταξωτά	<p>Πλύση ευαίσθητων υφασμάτων που πλένονται, όπως μεταξωτά, από βισκόζη και συνθετικά.                      Χρησιμοποιείτε ένα απορρυπαντικό για ευαίσθητα ή μεταξωτά ρούχα.  <b>Σημείωση:</b> Πλένετε τα ιδιαίτεως ευαίσθητα υφάσματα ή υφάσματα με άγκιστρα, κρίκους ή μπαλάνες στο δίχτυ πλυντηρίου.                      Ρύθμιση προγράμματος:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ μέγ. 40 °C</li> <li>■ μέγ. 800 στροφές/λεπτό</li> </ul>	2,0
Ευαίσθητα εσώρουχα	<p>Πλύση πολύ ευαίσθητων υφασμάτων που πλένονται, όπως συνθετικά, μεταξωτά και λύκρα, π.χ. δαντελωτά νεγκλιζέ.                      Χρησιμοποιείτε ένα απορρυπαντικό για ευαίσθητα ρούχα.                      Μη χρησιμοποιείτε κανένα μαλακτικό.  <b>Σημείωση:</b> Πλένετε τα ιδιαίτεως ευαίσθητα υφάσματα ή υφάσματα με άγκιστρα, κρίκους ή μπαλάνες στο δίχτυ πλυντηρίου.                      Ρύθμιση προγράμματος:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ μέγ. 40 °C</li> <li>■ μέγ. 800 στροφές/λεπτό</li> </ul>	1,0
Μάλλινα 🧶	<p>Πλύση μάλλινων ή ρούχων με υψηλή περιεκτικότητα σε μαλλί που πλένονται στο χέρι ή στο πλυντήριο.                      Για την αποφυγή της συρρίκνωσης των ρούχων, ο κάδος κινεί τα ρούχα ιδιαίτερα ήπια με μεγάλα διαλείμματα.                      Χρησιμοποιείτε ένα απορρυπαντικό για μαλλί.                      Ρύθμιση προγράμματος:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ μέγ. 40 °C</li> <li>■ μέγ. 800 στροφές/λεπτό</li> </ul>	2,0

<sup>1</sup> **extra γρήγορο** Ενεργοποιημένο

<sup>2</sup> Η πλύση είναι αδύνατη

Πρόγραμμα	Περιγραφή	μέγ. φόρτωση (kg)
Ξέβγαλμα	Ξέβγαλμα με ακόλουθο στύψιμο και απάντληση νερού. Ρύθμιση προγράμματος: Μέγ. 1400 στροφές/λεπτό	–
Στύψιμο / Άντληση	Στύψιμο και άντληση νερού. Όταν θέλετε να αντλήσετε μόνο το νερό, ενεργοποιήστε 0. Τα ρούχα δε στύβονται. Ρύθμιση προγράμματος: Μέγ. 1400 στροφές/λεπτό	–
Αντιαλλεργικό	Πλύση ανθεκτικών ρούχων, βαμβακερών, λινών και από σύμμεικτα υφάσματα. Κατάλληλο για αλλεργικούς και σε περίπτωση αυξημένων απαιτήσεων υγιεινής. <b>Σημείωση:</b> Όταν επιτευχθεί η ρυθμισμένη θερμοκρασία, παραμένει αυτή καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας πλύσης σταθερή. Ρύθμιση προγράμματος: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ μέγ. 60 °C</li> <li>■ μέγ. 1400 στροφές/λεπτό</li> </ul>	6,5
Πουκάμια	Πλύση πουκάμισων και μπλουζών από βαμβακερά, λινά, συνθετικά ή σύμμεικτα υφάσματα που δε χρειάζονται σιδέρωμα. <b>Συμβουλή:</b> Για να αποφύγετε το τσαλάκωμα των ρούχων, ενεργοποιήστε λιγότερο σιδέρωμα. Τα ρούχα στύβονται μόνο σύντομα και μπορούν να αφαιρεθούν σε υγρή κατάσταση. Κρεμάτε τα πουκάμια και τις μπλούζες σε υγρή κατάσταση, για να στρώσουν. <b>Σημείωση:</b> Πλένετε τα πουκάμια και τις μπλούζες από μετάξι ή ευαίσθητα υλικά στο πρόγραμμα Ευπαθή / Μεταξωτά. Ρύθμιση προγράμματος: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ μέγ. 60 °C</li> <li>■ μέγ. 800 στροφές/λεπτό</li> </ul>	2,0
Αδιάβροχα / Αδιαβροχοποίηση	Πλύση ρούχων παντός καιρού και ρούχων εξωτερικής χρήσης με τεχνολογία μεμβράνης και υδατοαπωθητικό φινιρίσμα. Κατάλληλο για την πλύση με ακόλουθη αδιαβροχοποίηση. Χρησιμοποιείτε ένα απορρυπαντικό για για ρούχα εξωτερικής χρήσης.	1,0

<sup>1</sup> **extra γρήγορο** Ενεργοποιημένο

<sup>2</sup> Η πλύση είναι αδύνατη

Πρόγραμμα	Περιγραφή	μέγ. φόρτωση (kg)
	<p>Χρησιμοποιείτε ένα κατάλληλο για πλύση στο πλυτήριο ρούχων αδιαβροχοποιητικό.                      Μη χρησιμοποιείτε κανένα μαλακτικό.                      Προσθέστε το απορρυπαντικό για τα ρούχα εξωτερικής χρήσης στον θάλαμο II της θήκης του απορρυπαντικού και το αδιαβροχοποιητικό στον θάλαμο ⌘.                      → "Θήκη απορρυπαντικού", Σελίδα 18                      Εκτελείτε την τελική επεξεργασία των ρούχων σύμφωνα με τα στοιχεία του κατασκευαστή.                      Ρύθμιση προγράμματος:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ μέγ. 40 °C</li> <li>■ μέγ. 800 στροφές/λεπτό</li> </ul>	
<p>Τζην / Σκουρόχρωμα</p>	<p>Πλύση σκούρων και έντονα χρωματιστών βαμβακερών υφασμάτων και εύκολων στη φροντίδα υφασμάτων, π.χ. τζιν.                      Πλένετε τα ρούχα γυρισμένα από την ανάποδη.                      Χρησιμοποιείτε ένα υγρό απορρυπαντικό.                      Ρύθμιση προγράμματος:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ μέγ. 40 °C</li> <li>■ μέγ. 1200 στροφές/λεπτό</li> </ul>	<p>4,0</p>
<p>Καθαρισμός κάδου</p>	<p>Καθαρισμός και φροντίδα του κάδου.                      Χρησιμοποιείτε το πρόγραμμα στις ακόλουθες περιπτώσεις:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Πριν την πρώτη χρήση</li> <li>■ Σε περίπτωση συχνής πλύσης με μια θερμοκρασία πλύσης από 40 °C και χαμηλότερα</li> <li>■ Μετά από μεγαλύτερη απουσία</li> </ul> <p>Χρησιμοποιείτε σκόνη πλήρους απορρυπαντικού που περιέχει λευκαντικό. Προσθέστε το απορρυπαντικό στον θάλαμο II για την κύρια πλύση.                      → "Θήκη απορρυπαντικού", Σελίδα 18                      Για την αποφυγή δημιουργίας αφρού, μειώνετε στο μισό την ποσότητα του απορρυπαντικού.                      Μη χρησιμοποιείτε κανένα μαλακτικό.                      Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό για μάλλινα ρούχα, απορρυπαντικό για ευαίσθητα ρούχα ή υγρό απορρυπαντικό.</p>	<p>—<sup>2</sup></p>

<sup>1</sup> **extra γρήγορο** Ενεργοποιημένο

<sup>2</sup> Η πλύση είναι αδύνατη

Πρόγραμμα	Περιγραφή	μέγ. φόρτωση (kg)
Γρήγορο 15'/30'	<p><b>Σημείωση:</b> Όταν δεν έχετε χρησιμοποιήσει για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα ένα πρόγραμμα με 60 °C ή υψηλότερες θερμοκρασίες, αναβοσβήνει για υπενθύμιση η ένδειξη για τον καθαρισμό του κάδου.</p> <p>Πλύση ρούχων, βαμβακερών, συνθετικών και από σύμμεικτα υφάσματα. Σύντομο πρόγραμμα για ελαφρά λερωμένα μικρά ρούχα. Η διάρκεια του προγράμματος ανέρχεται περίπου στα 30 λεπτά. Εάν θέλετε να μειώσετε τη διάρκεια του προγράμματος στα 15 λεπτά, ενεργοποιήστε το extra γρήγορο. Η μέγιστη ποσότητα ρούχων μειώνεται στα 2,0 kg. Ρύθμιση προγράμματος:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ μέγ. 40 °C</li> <li>■ μέγ. 1200 στροφές/λεπτό</li> </ul>	4,0
<sup>1</sup> <b>extra γρήγορο</b>	Ενεργοποιημένο	
<sup>2</sup>	Η πλύση είναι αδύνατη	

## 10 Εξαρτήματα

Χρησιμοποιείτε γνήσια εξαρτήματα.  
Είναι προσαρμοσμένα στη δική σας  
συσκευή.

**Σημείωση:** Μερικά εξαρτήματα είναι  
διαθέσιμα σε περαιτέρω χρώματα.  
Ελάτε σε επαφή με την  
→ "Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών",  
Σελίδα 53.

	<b>Χρήση</b>	<b>Αριθμός παραγγελίας</b>
Επέκταση του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού	Επέκταση του εύκαμπτου σωλήνα κρύου νερού ή του εύκαμπτου σωλήνα νερού Aquastop (2,50 m).	WMZ2381
Γλώσσες συγκράτησης	Βελτιστοποίηση της ασφάλειας στήριξης της συσκευής.	WMZ2200
Μακρύτερος εύκαμπος σωλήνας παροχής νερού	Αντικατάσταση του στάνταρ εύκαμπτου σωλήνα του νερού με μακρύτερο εύκαμπτο σωλήνα (2,20 m).	00353925
Καμπίλη	Στερέωση του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης νερού.	00655300
Ένθετο εξάρτημα υγρού απορρυπαντικού	Δοσομετρήστε το υγρό απορρυπαντικό.	00637516
Βάση	Τοποθετήστε τη συσκευή υπερυψωμένα, για να μπορεί να φορτωθεί και να ξεφορτωθεί εύκολα.	WMZPW20W

## 11 Ρούχα

### 11.1 Προετοιμασία των ρούχων

#### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Τα αντικείμενα που παραμένουν στα ρούχα μπορούν να προξενήσουν ζημιά στα ρούχα και στον κάδο.

- ▶ Πριν τη λειτουργία απομακρύνετε όλα τα αντικείμενα από τις τσέπες των ρούχων.

#### Σημείωση

Όταν προετοιμάζετε τα ρούχα σας, προστατεύετε τη συσκευή και τα υφάσματα.

- Βουρτσίστε την άμμο και το χρώμα
- Ταξινομήστε τα ρούχα ανάλογα με το χρώμα και τα υφάσματα, προσέχοντας τις ετικέτες φροντίδας
- Κλείστε όλα τα φερμουάρ, τα Velcro, τους γάντζους και τους κρίκους
- Δέστε μεταξύ τους τις υφασμάτινες ζώνες, τις κορδέλες και τα κορδόνια
- Αφαιρέστε τα πιαστράκια για το κρέμασμα των κουρτινών και τις ταινίες μολύβδου
- Πλένετε τα μικρά ή ευαίσθητα ρούχα στο δίκτυ πλύσης
- Πλύντε μεγάλα και μικρά ρούχα μαζί
- Πλύντε αμέσως τα ρούχα με φρέσκους λεκέδες
- Προεπεξεργαστείτε τα ρούχα με αποξηραμένους λεκέδες και πλύντε τα αρκετές φορές
- Βάλτε τα ρούχα ξεδιπλωμένα στον κάδο

## 12 Απορρυπαντικά και πρόσθετα υγρά φροντίδας

Στοιχεία του κατασκευαστή για τη χρήση και τη δοσομέτρηση θα βρείτε πάνω στη συσκευασία.

#### Υποδείξεις

- Σε περίπτωση χρήσης υγρών απορρυπαντικών χρησιμοποιείτε μόνο αυτορρευστοποιούμενα υγρά απορρυπαντικά
- Μην αναμιγνύετε διαφορετικά υγρά απορρυπαντικά
- Μην αναμιγνύετε απορρυπαντικά και μαλακτικά
- Μη χρησιμοποιείτε παλιά και ισχυρά πηγμένα προϊόντα.
- Μη χρησιμοποιείτε μέσα που εμπεριέχουν διαλύτες, διαβρωτικά μέσα ή μέσα με εκπομπή αερίων
- Χρησιμοποιείτε τα μέσα βαφής με οικονομία, το αλάτι μπορεί να διαβρώσει τον ανοξειδωτο χάλυβα
- Μη χρησιμοποιείτε κανένα μέσο αποχρωματισμού (λευκαντικά) στη συσκευή

## 13 Βασικός χειρισμός

### 13.1 Ενεργοποίηση της συσκευής

**Προϋπόθεση:** Η συσκευή είναι σωστά τοποθετημένη και συνδεδεμένη.  
→ "Τοποθέτηση και σύνδεση", Σελίδα 13

- ▶ Θέστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος σε ένα πρόγραμμα.

### 13.2 Ρύθμιση προγράμματος

1. Γυρίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος και θέστε τον στο επιθυμητό πρόγραμμα.  
→ "Προγράμματα", Σελίδα 25
2. Εάν είναι επιθυμητό, προσαρμόστε τις ρυθμίσεις του προγράμματος.  
→ "Προσαρμογή των ρυθμίσεων του προγράμματος", Σελίδα 32

### 13.3 Προσαρμογή των ρυθμίσεων του προγράμματος

**Προϋπόθεση:** Ένα πρόγραμμα είναι ρυθμισμένο.

→ "Ρύθμιση προγράμματος", Σελίδα 31

- ▶ Προσαρμόστε τις ρυθμίσεις προγράμματος.  
→ "Πλήκτρα", Σελίδα 23

**Σημείωση:** Οι ρυθμίσεις προγράμματος δεν αποθηκεύονται μόνιμα για το πρόγραμμα.

### 13.4 Τοποθέτηση των ρούχων

**Σημείωση:** Για να αποφύγετε το τσαλάκωμα, προσέξτε το μέγιστο φορτίο των προγραμμάτων.

→ "Προγράμματα", Σελίδα 25

#### Προϋποθέσεις

- Τα ρούχα είναι προετοιμασμένα και ταξινομημένα.  
→ "Ρούχα", Σελίδα 31
- Ο κάδος είναι άδειος.

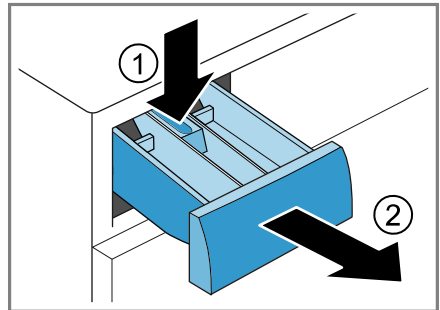
1. Ανοίξτε την πόρτα.
2. Βάλτε τα ρούχα στον κάδο.
3. Κλείστε την πόρτα.

Βεβαιωθείτε, ότι δεν έχουν μαγκωθεί ρούχα στην πόρτα.

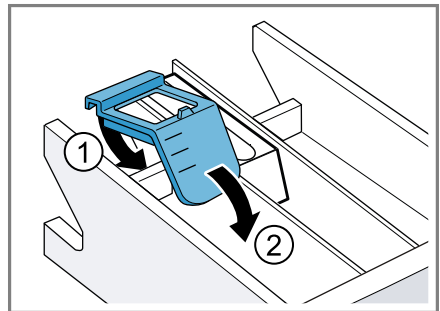
### 13.5 Τοποθέτηση μεζούρας για υγρό απορρυπαντικό

Όταν παραγγείτε τη μεζούρα ως εξάρτημα, πρέπει να τοποθετήσετε τη μεζούρα.

1. Τραβήξτε έξω τη θήκη του απορρυπαντικού.
2. Πιέστε κάτω το ένθετο και αφαιρέστε τη θήκη του απορρυπαντικού.



3. Τοποθετήστε τη μεζούρα.



4. Τοποθετήστε τη θήκη του απορρυπαντικού.



### 13.6 Πλήρωση απορρυπαντικού και πρόσθετου υγρού φροντίδας

#### Υποδείξεις

- Μη χρησιμοποιείτε τη μεζούρα σε περίπτωση κολλοειδούς απορρυπαντικού και σκόνης πλύσης και στα προγράμματα με πρόπλυση ή με επιλεγμένο χρόνο "Έτοιμο σε".
  - Προσέξτε τις υποδείξεις για τα απορρυπαντικά και υλικά φροντίδας → Σελίδα 31.
1. Τραβήξτε έξω τη θήκη απορρυπαντικού.
  2. Συμπληρώστε απορρυπαντικό.  
→ "Θήκη απορρυπαντικού", Σελίδα 18
  3. Εάν είναι επιθυμητό, συμπληρώστε το υλικό φροντίδας.
  4. Σπρώξτε μέσα τη θήκη απορρυπαντικού.

### 13.7 Εκκίνηση του προγράμματος

**Προϋπόθεση:** Ένα πρόγραμμα είναι ρυθμισμένο.

→ "Ρύθμιση προγράμματος", Σελίδα 31

- ▶ Πατήστε **έναρξη / παύση**.
- ✓ Ο κάδος περιστρέφεται και πραγματοποιείται μια αναγνώριση φορτίου, η οποία μπορεί να διαρκέσει μέχρι 2 λεπτά και μετά εισέρχεται το νερό.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει τη διάρκεια του προγράμματος ή τον χρόνο λήξης του προγράμματος.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων μετά το τέλος προγράμματος δείχνει: "End".

### 13.8 Αλλαγή του χρόνου λήξης του ενεργοποιημένου προγράμματος

Μπορείτε να αλλάξετε επανειλημμένα τον ρυθμισμένο και ενεργοποιημένο χρόνο λήξης του προγράμματος, προτού ξεκινήσετε το πρόγραμμα.

#### Προϋποθέσεις

- Το πρόγραμμα είναι ρυθμισμένο.  
→ "Ρύθμιση προγράμματος", Σελίδα 31
- Ο χρόνος λήξης του προγράμματος είναι ρυθμισμένος και ενεργοποιημένος.  
→ "Γλήκτρα", Σελίδα 23

#### 1. Πατήστε το **έναρξη / παύση**.

Ο ενεργοποιημένος χρόνος λήξης του προγράμματος έχει προσωρινά σταματήσει.

#### 2. Πατήστε το **λήξη σε** ⏸, μέχρι η οθόνη ενδείξεων να δείχνει τον επιθυμητό χρόνο λήξης του προγράμματος.

#### 3. Πατήστε το **έναρξη / παύση**.

Ο αλλαγμένος χρόνος λήξης του προγράμματος είναι ενεργοποιημένος.

### 13.9 Μούλιασμα των ρούχων

**Σημείωση:** Δεν είναι απαραίτητο πρόσθετο απορρυπαντικό. Το νερό πλύσης χρησιμοποιείται στη συνέχεια για την πλύση.

1. Ξεκινήστε το πρόγραμμα.
2. Για να σταματήσετε προσωρινά το πρόγραμμα, πατήστε μετά από περίπου 10 λεπτά **έναρξη / παύση**.
3. Για να συνεχίσετε το πρόγραμμα, μετά τον επιθυμητό χρόνο μούλιασματος πατήστε το **έναρξη / παύση**.

### 13.10 Συμπλήρωση ρούχων

Μετά το ξεκίνημα του προγράμματος μπορείτε, ανάλογα με την κατάσταση του προγράμματος, να αφαιρέσετε ή να συμπληρώσετε τα ρούχα.

1. Πατήστε **έναρξη / παύση**.

Η συσκευή είναι σε παύση.

**Σημείωση:** Όταν θέλετε να συμπληρώσετε ρούχα, προσέξτε τις υποδείξεις στην οθόνη ενδείξεων.  
→ "Οθόνη ενδείξεων", Σελίδα 22

2. Ανοίξτε την πόρτα.
3. Συμπληρώστε ή αφαιρέστε τα ρούχα.
4. Κλείστε την πόρτα.
5. Πατήστε **έναρξη / παύση**.

### 13.11 Διακοπή του προγράμματος

1. Πατήστε **έναρξη / παύση**.
2. Ανοίξτε την πόρτα.

Σε περίπτωση υψηλής θερμοκρασίας και υψηλής στάθμης νερού παραμένει η πόρτα κλειδωμένη για λόγους ασφαλείας.

– Σε περίπτωση υψηλής θερμοκρασίας ξεκινήστε το πρόγραμμα **Ξέβγαλμα**.

– Σε περίπτωση υψηλής στάθμης νερού ξεκινήστε το πρόγραμμα **Άντληση** ή ρυθμίστε ένα κατάλληλο πρόγραμμα για την απάντληση.  
→ "Προγράμματα", Σελίδα 25

3. Αφαιρέστε τα ρούχα.  
→ "Αφαίρεση ρούχων", Σελίδα 34

### 13.12 Συνέχιση του προγράμματος σε περίπτωση διακοπής ξεβγάλματος

#### Προϋποθέσεις

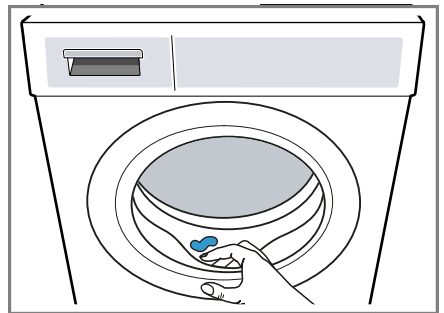
- Το σταμάτημα ξεβγάλματος είναι ενεργοποιημένο.  
→ "Πλήκτρα", Σελίδα 23
  - Η τελευταία διαδικασία ξεβγάλματος του ρυθμισμένου προγράμματος έχει ολοκληρωθεί και τα ρούχα βρίσκονται στο νερό ξεβγάλματος.
1. Ρυθμίστε το πρόγραμμα **Άντληση** ή ένα πρόγραμμα για την άντληση.  
→ "Προγράμματα", Σελίδα 25
  2. Πατήστε **έναρξη / παύση**.

### 13.13 Αφαίρεση ρούχων

1. Ανοίξτε την πόρτα.
2. Αφαιρέστε τα ρούχα από τον κάδο.

### 13.14 Απενεργοποίηση της συσκευής

1. Θέστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο 0.
2. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.
3. Σκουπίστε στεγνά το λαστιχένιο κολλάρο και απομακρύνετε τα ξένα σώματα.



4. Αφήστε την πόρτα της συσκευής και τη θήκη του απορρυπαντικού ανοιχτή, για να στεγνώσει το υπόλοιπο νερό.

## 14 Ασφάλεια παιδιών

Ασφαλίστε τη συσκευή σας από έναν αθέλητο χειρισμό στα στοιχεία χειρισμού.

### 14.1 Ενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών

- ▶ Πατήστε και τα δύο πλήκτρα **→ 3 δευτ.** για περίπου 3 δευτερόλεπτα.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει **→ 0**.
- ✓ Τα στοιχεία χειρισμού είναι κλειδωμένα.
- ✓ Η ασφάλεια παιδιών παραμένει ενεργοποιημένη επίσης και μετά την απενεργοποίηση της συσκευής καθώς και σε περίπτωση διακοπής ρεύματος.

### 14.2 Απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών

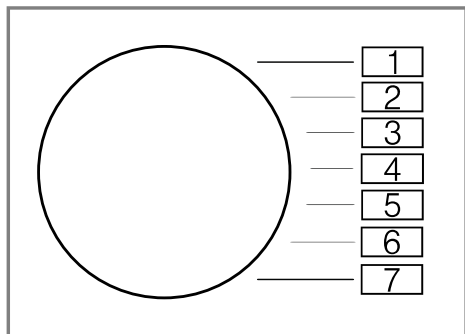
**Προϋπόθεση:** Για να απενεργοποιήσετε την ασφάλεια παιδιών, πρέπει η συσκευή να είναι ενεργοποιημένη.

- ▶ Πατήστε τα δύο πλήκτρα **→ 3 δευτ.** περίπου για 3 δευτερόλεπτα.  
Για να μη διακοπεί το τρέχον πρόγραμμα, πρέπει ο διακόπτης επιλογής προγράμματος να βρίσκεται στο αρχικό πρόγραμμα.
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων σβήνει **→ 0**.

## 15 Βασικές ρυθμίσεις

Μπορείτε να προσαρμόσετε τις βασικές ρυθμίσεις της συσκευής σας στις προσωπικές σας ανάγκες.

### 15.1 Επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων

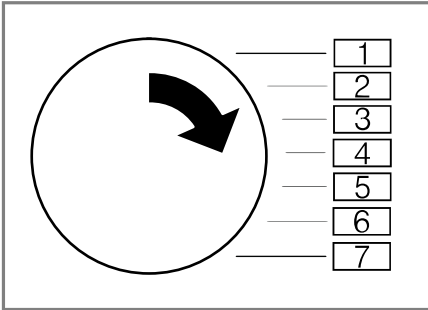


Βασική ρύθμιση	Θέση προγράμματος	Τιμή	Περιγραφή
Σήμα λήξης	2	0 (Off) 1 (αθόρυβα) 2 (μέτρια) 3 (δυνατά) 4 (πολύ δυνατά)	Ρύθμιση της έντασης του σήματος μετά το τέλος του προγράμματος.
Σήμα πλήκτρων	3	0 (Off) 1 (αθόρυβα) 2 (μέτρια) 3 (δυνατά) 4 (πολύ δυνατά)	Ρύθμιση της έντασης του σήματος κατά την επιλογή των πλήκτρων.
Υπενθύμιση καθαρισμού του κάδου	4	On OFF	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της υπενθύμισης καθαρισμού του κάδου.
Μετρητής προγράμματος	5	42 <sup>1</sup>	Ένδειξη του αριθμού των τερματισμένων προγραμμάτων.

<sup>1</sup> Παράδειγμα

## 15.2 Αλλαγή των βασικών ρυθμίσεων

1. Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση 1.



2. Πατήστε **έναρξη / παύση** και συγχρόνως ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση 2.
  - ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει την τρέχουσα τιμή.
3. Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη επιθυμητή θέση.
  - "Επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων", Σελίδα 36
4. Για να αλλάξετε την τιμή, πατήστε το **λήξη σε** ☺.
5. Για να αποθηκεύσετε την αλλαγή, απενεργοποιήστε τη συσκευή.

## 16 Μετρητής προγράμματος

Ο μετρητής προγράμματος δείχνει τον αριθμό των τερματισμένων προγραμμάτων.

### 16.1 Κλήση του μετρητή προγραμμάτων

1. Ρυθμίστε το πρόγραμμα στη θέση 1.

2. Πατήστε **έναρξη / παύση** και ρυθμίστε συγχρόνως το πρόγραμμα στη θέση 2.
3. Ρυθμίστε το πρόγραμμα στη θέση 5.

## 17 Καθαρισμός και φροντίδα

Για να παραμένει η συσκευή σας για μεγάλο χρονικό διάστημα λειτουργική, καθαρίζετε και φροντίζετε την προσεκτικά.

### 17.1 Καθαρισμός του κάδου

#### ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

#### Κίνδυνος τραυματισμού!

Η συνεχής πλύση με χαμηλές θερμοκρασίες και χωρίς αερισμό της συσκευής, μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον κάδο και να οδηγήσει σε τραυματισμούς.

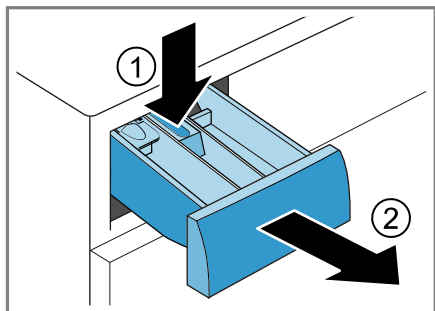
- ▶ Εκτελείτε τακτικά ένα πρόγραμμα για τον καθαρισμό του κάδου ή πλένετε με θερμοκρασίες από τουλάχιστον 60 °C.
- ▶ Αφήνετε τη συσκευή μετά από κάθε λειτουργία να στεγνώνει, με ανοιχτή την πόρτα και το συρτάρι του απορρυπαντικού.
- ▶ Εκτελέστε το πρόγραμμα **Καθαρισμός κάδου** χωρίς ρούχα με σκόνη απορρυπαντικού υψηλής δραστηριότητας.

### 17.2 Καθαρισμός της θήκης του απορρυπαντικού

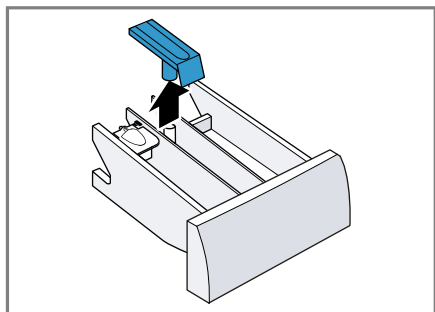
1. Τραβήξτε έξω τη θήκη του απορρυπαντικού.

## eI Καθαρισμός και φροντίδα

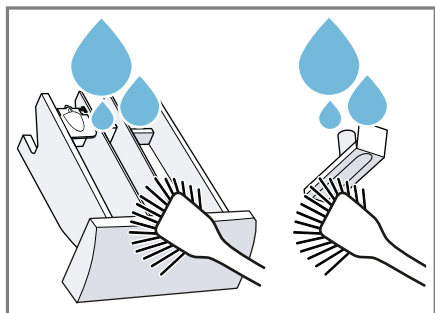
2. Πιέστε κάτω το ένθετο και αφαιρέστε τη θήκη του απορρυπαντικού.



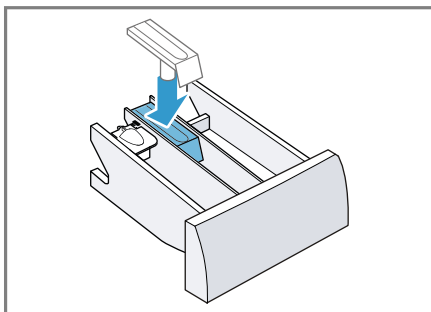
3. Τραβήξτε έξω το ένθετο από κάτω προς τα πάνω.



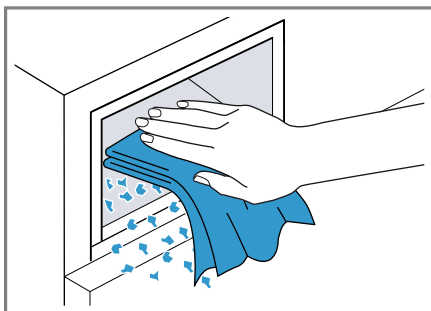
4. Καθαρίστε τη θήκη του απορρυπαντικού και το ένθετο με νερό και μια βούρτσα και στεγνώστε τα.



5. Τοποθετήστε το ένθετο και ασφαλίστε το.



6. Καθαρίστε το άνοιγμα για τη θήκη του απορρυπαντικού.



7. Σπρώξτε μέσα τη θήκη του απορρυπαντικού.

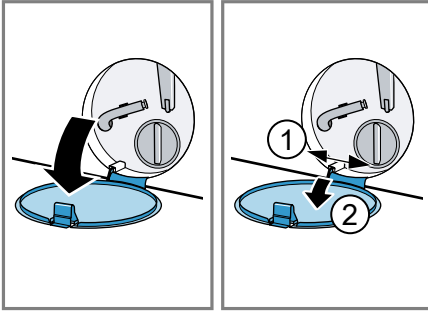
## 17.3 Καθαρισμός της αντλίας απόνερων

Καθαρίζετε την αντλία του νερού πλύσης τακτικά, το λιγότερο όμως μια φορά τον χρόνο, καθώς και σε περίπτωση βλάβης, π.χ. σε περίπτωση φραγής ή θορύβου.

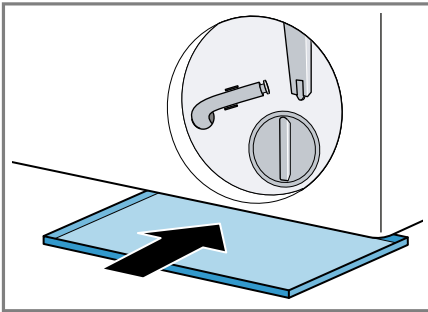
### Άδειασμα της αντλίας απόνερων

1. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.
2. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.  
→ "Απενεργοποίηση της συσκευής", Σελίδα 34
3. Αποσυνδέστε το φις της συσκευής από το δίκτυο του ρεύματος.

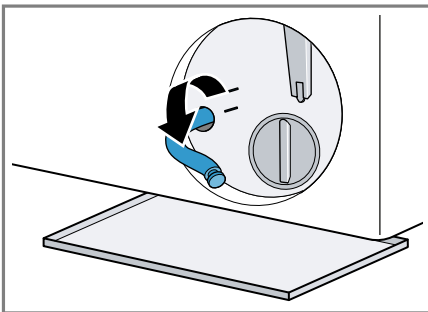
4. Ανοίξτε και αφαιρέστε τη θυρίδα συντήρησης.



5. Σπρώξτε ένα επαρκώς μεγάλο δοχείο κάτω από το άνοιγμα.

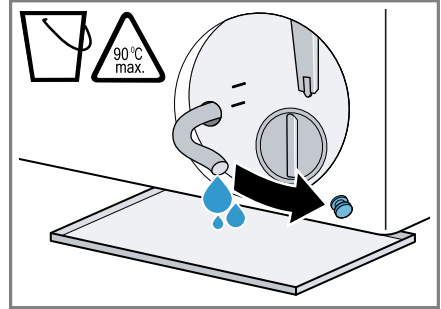


6. Αφαιρέστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης από το στήριγμα.

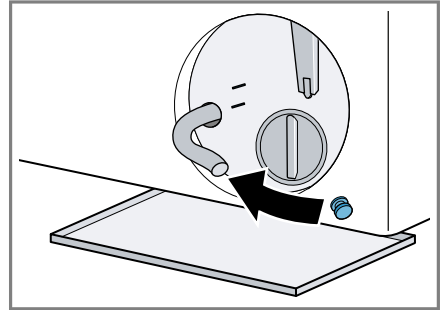


7. **⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ - Κίνδυνος ζεματίσματος!** Τα απόνερα κατά τη πλύση με υψηλές θερμοκρασίες είναι καυτά.  
 ▶ Μη βάζετε τα χέρια σας στα καυτά απόνερα.

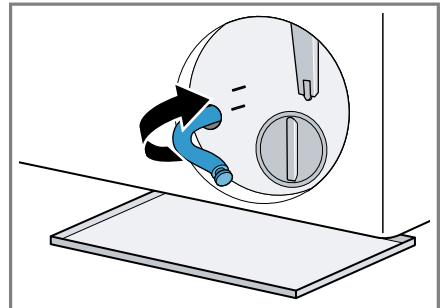
Για να αφήσετε τα απόνερα να χυθούν στο δοχείο, αφαιρέστε το πώμα φραγής.



8. Πιέστε πάνω το πώμα φραγής.



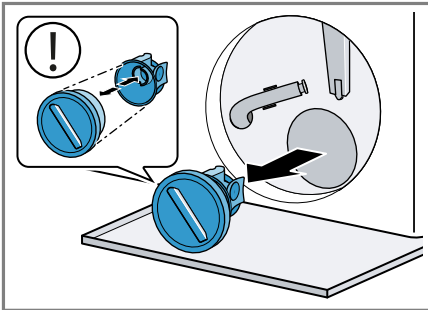
9. Στερεώστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης στο στήριγμα.



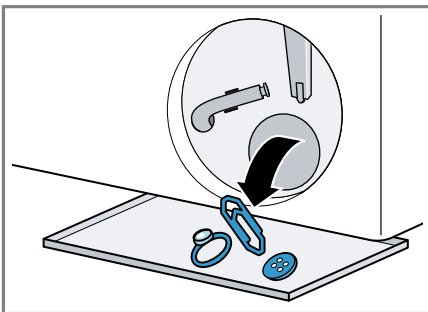
## Καθαρισμός της αντλίας απόνερων

**Προϋπόθεση:** Η αντλία απόνερων είναι άδεια. → Σελίδα 38

1. Επειδή μπορεί να υπάρχει ακόμη υπόλοιπο νερό στην αντλία απόνερων, ξεβιδώστε προσεκτικά το καπάκι της αντλίας.
  - Το στοιχείο του φίλτρου μπορεί να κολλήσει στο περίβλημα της αντλίας λόγω χοντλής ρύπανσης. Απομακρύνετε τη ρύπανση και αφαιρέστε το στοιχείο του φίλτρου.

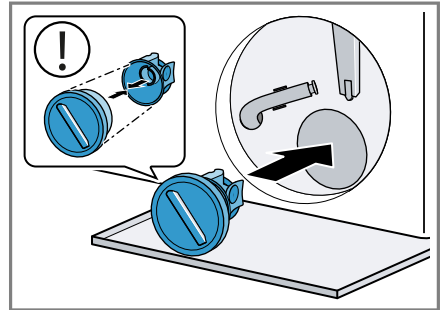


2. Καθαρίστε τον εσωτερικό χώρο, το σπείρωμα του καπακιού της αντλίας και το περίβλημα της αντλίας.

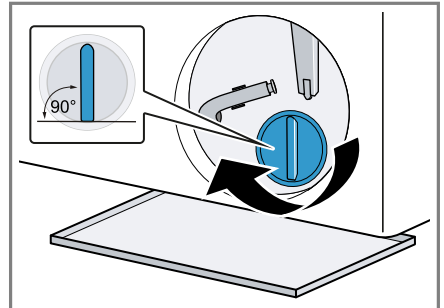


Το καπάκι της αντλίας αποτελείται από δύο εξαρτήματα, τα οποία μπορεί να αποσυναρμολογηθούν για τον καθαρισμό.

3. Βεβαιωθείτε, ότι η φτερωτή της αντλίας απόνερων μπορεί να περιστραφεί.
4. Τοποθετήστε το καπάκι της αντλίας.
  - Βεβαιωθείτε, ότι τα εξαρτήματα του καπακιού της αντλίας είναι σωστά συναρμολογημένα.



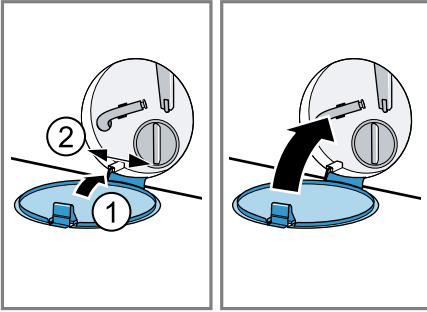
5. Τοποθετήστε το καπάκι της αντλίας και βιδώστε το μέχρι τέρμα.



Η λαβή του καπακιού της αντλίας πρέπει να είναι κάθετη.



6. Τοποθετήστε και κλείστε τη θυρίδα συντήρησης.



### Πριν την επόμενη πλύση

Για να εμποδίσετε, κατά την επόμενη πλύση να χυθεί απορρυπαντικό αχρησιμοποίητο στην αποχέτευση, εκτελέστε ένα κατάλληλο πρόγραμμα άντλησης, αφού εκκενώσετε την αντλία νερού πλύσης.

1. Ανοίξτε τη βάνα παροχής του νερού.
2. Βάλτε το φιλτράκι στην πρίζα.
3. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
4. Προσθέστε ένα λίτρο νερό στον θάλαμο II.
5. Επιλέξτε ένα κατάλληλο πρόγραμμα για την άντληση.  
→ "Προγράμματα", Σελίδα 25

## 18 Αποκατάσταση βλαβών

Τις μικρότερες βλάβες στη συσκευή σας μπορείτε να τις αποκαταστήσετε οι ίδιοι. Χρησιμοποιήστε τις πληροφορίες για την αποκατάσταση βλαβών, προτού έρθετε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Έτσι αποφεύγετε άσκοπα έξοδα.


### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ




#### Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.

- ▶ Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
- ▶ Μόνο γνήσια ανταλλακτικά επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της συσκευής.
- ▶ Εάν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών του ή από ένα αντίστοιχα ειδικευμένο άτομο, για την αποφυγή επικινδύνων καταστάσεων.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Η οθόνη ενδείξεων είναι σβηστή και το <b>έναρξη / παύση</b> αναβοσβήνει.	<p>Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας είναι ενεργοποιημένη.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Πατήστε ένα οποιοδήποτε πλήκτρο.</li> <li>✓ Η οθόνη ενδείξεων ανάβει ξανά.</li> </ul>
"E:30 / -80"	<p>Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού είναι φραγμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Καθαρίστε τον σωλήνα αποχέτευσης και τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού.</li> </ul>
	<p>Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας εκροής νερού είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Βεβαιωθείτε, ότι σωλήνας αποχέτευσης και ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού δεν είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.</li> </ul>
	<p>Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού έχει συνδεθεί πολύ ψηλά.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού το πολύ στο 1 μέτρο.</li> </ul>
	<p>Μη επιτρεπόμενη επέκταση συναρμολογημένη στον εύκαμπτο σωλήνα εκροής νερού.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Αφαιρέστε μη επιτρεπόμενες επεκτάσεις στον εύκαμπτο σωλήνα εκροής νερού. → "Σύνδεση της συσκευής", Σελίδα 16</li> </ul>
	<p>Η αντλία των απόνερων είναι φραγμένη.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 38</li> </ul>

<b>Βλάβη</b>	<b>Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων</b>
"E:30 / -80"	<p>Το καπάκι της αντλίας δεν είναι σωστά συναρμολογημένο.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Συναρμολογήστε σωστά το καπάκι της αντλίας.</li> </ul> <p>Το καπάκι της αντλίας δεν είναι εντελώς βιδωμένο.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Βεβαιωθείτε, ότι το καπάκι της αντλίας είναι βιδωμένο μέχρι τέρμα στη συσκευή. Η λαβή του καπακιού της αντλίας πρέπει να είναι κάθετη.</li> </ul> <p>Η δόση του απορρυπαντικού είναι πολύ μεγάλη.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Άμεσο μέτρο: Αναμείξτε μια κουταλιά της σούπας μαλακτικό με 0,5 λίτρα νερό και βάλτε το μείγμα στον αριστερό θάλαμο (όχι στα ρούχα εξωτερικής χρήσης, στα αθλητικά ρούχα και στα υφάσματα με πούπουλα).</li> <li>▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης με το ίδιο φορτίο μειώστε την ποσότητα απορρυπαντικού.</li> </ul>
"E:36 / -25 / -26"	<p>Η αντλία των απόνερων είναι φραγμένη.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "<i>Καθαρισμός της αντλίας απόνερων</i>", Σελίδα 38.</li> </ul>
"E:60 / -2B"	<p>Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης διέκοψε το στύψιμο λόγω ανομοιόμορφης κατανομής των ρούχων.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Μοιράστε τα ρούχα στον κάδο εκ νέου.</li> </ul> <p><b>Σημείωση:</b> Βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο.</p>
"E:30 / -10" και/ή 	<p>Η πίεση του νερού είναι χαμηλή. Η αποκατάσταση δεν είναι δυνατή.</p> <p>Τα φίλτρα στην παροχή νερού είναι φραγμένα.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Καθαρίστε τα φίλτρα στην παροχή νερού.</li> </ul> <p>Η βάνα παροχής νερού είναι κλειστή.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ανοίξτε τη βάνα παροχής νερού.</li> </ul> <p>Ο εύκαμπτος σωλήνας του νερού είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Βεβαιωθείτε, ότι ο εύκαμπτος σωλήνας του νερού δεν είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.</li> </ul> <p>Σύστημα μέτρησης στάθμης νερού.</p> <p><b>Σημείωση:</b> Με το μήνυμα σφάλματος ξεκινά η συσκευή τη διαδικασία απάντλησης.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Περιμένετε πρώτα περίπου 5 λεπτά, μέχρι να τερματιστεί η διαδικασία απάντλησης.</li> </ol>

<b>Βλάβη</b>	<b>Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων</b>
"E:30 / -10" και/ή 	<p><b>2.</b> Για την επαναφορά του μηνύματος σφάλματος, απενεργοποιήστε τη συσκευή.</p> <p><b>3.</b> Ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή.</p> <p><b>4.</b> Εάν εμφανιστεί ξανά το μήνυμα σφάλματος, καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. → "Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών", Σελίδα 53</p>
 ανάβει.	<p>Η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Περιμένετε μέχρι να πέσει η θερμοκρασία.</li> <li>▶ → "Διακοπή του προγράμματος", Σελίδα 34</li> </ul> <p>Η στάθμη του νερού είναι πολύ υψηλή.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Επιλέξτε ένα κατάλληλο πρόγραμμα για την απάντληση. → "Προγράμματα", Σελίδα 25</li> </ul>
 αναβοσβήνει.	<p>Η πόρτα δεν είναι κλειστή.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Κλείστε την πόρτα.</li> </ul> <p>Ρούχα έχουν μαγκωθεί στην πόρτα.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Απομακρύνετε τα μαγκωμένα ρούχα.</li> </ul>
"E:30/-20"	<p>Η δόση του απορρυπαντικού είναι πολύ μεγάλη.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης με το ίδιο φορτίο μειώστε την ποσότητα απορρυπαντικού.</li> </ul> <p>Πλήρωση πρόσθετου νερού.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Μην προσθέσετε κατά τη διάρκεια της λειτουργίας πρόσθετο νερό στη συσκευή.</li> </ul> <p>Μαγνητική βαλβίδα ελαττωματική.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Καλέστε την υπηρεσία τεχνικής εξυπηρέτησης πελατών. → "Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών", Σελίδα 53</li> </ul>
Όλοι οι άλλοι κωδικοί σφάλματος.	<p>Λειτουργική βλάβη</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. → "Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών", Σελίδα 53</li> </ul>
Η συσκευή δε λειτουργεί.	<p>Το φις του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος δεν είναι συνδεδεμένο.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Συνδέστε τη συσκευή στο δίκτυο του ρεύματος.</li> </ul> <p>Η ασφάλεια στο κιβώτιο ασφαλειών έπεσε.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ελέγξτε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών.</li> </ul> <p>Η παροχή ρεύματος έχει διακοπεί.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ελέγξτε, εάν λειτουργεί ο φωτισμός χώρου ή οι άλλες συσκευές στον χώρο.</li> </ul>
Το πρόγραμμα δεν ξεκινά.	<p><b>έναρξη / παύση</b> δεν πατήθηκε.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Πατήστε <b>έναρξη / παύση</b>.</li> </ul>

<b>Βλάβη</b>	<b>Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων</b>
Το πρόγραμμα δεν ξεκινά.	<p>Η πόρτα δεν είναι κλειστή.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Κλείστε την πόρτα.</li> </ul> <p>Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Απενεργοποιήστε την ασφάλεια παιδιών. → "Απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών", Σελίδα 35</li> </ul> <p><b>λήξη σε</b> ☹ ενεργοποιήθηκε.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ελέγξτε, εάν <b>λήξη σε</b> ☹ είναι ενεργοποιημένο. → "Πλήκτρα", Σελίδα 23</li> </ul> <p>Ρούχα έχουν μαγκωθεί στην πόρτα.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Απομακρύνετε τα μαγκωμένα ρούχα.</li> </ul>
Η πόρτα δεν μπορεί να ανοίξει.	<p>"_ __" ενεργοποιήθηκε.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Συνεχίστε με το πρόγραμμα, επιλέγοντας <b>Αντληση</b> ή <b>Αντληση</b> και πατώντας <b>έναρξη / παύση</b>. → "Συνεχίση του προγράμματος σε περίπτωση διακοπής ξεβγάλματος", Σελίδα 34</li> </ul> <p>Η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Περιμένετε μέχρι να πέσει η θερμοκρασία.</li> <li>▶ Διακοπή του προγράμματος. → "Διακοπή του προγράμματος", Σελίδα 34</li> </ul> <p>Η στάθμη του νερού είναι πολύ υψηλή.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Επιλέξτε ένα κατάλληλο πρόγραμμα για την απάντληση. → "Προγράμματα", Σελίδα 25</li> </ul> <p>Διακοπή ρεύματος.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ανοίξτε την πόρτα με τη διάταξη απασφάλισης ανάγκης. → "Διάταξη απασφάλισης ανάγκης", Σελίδα 52</li> </ul>
Το νερό πλήσης δεν αντλείται.	<p>Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού είναι φραγμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Καθαρίστε τον σωλήνα αποχέτευσης και τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού.</li> </ul> <p>Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας εκροής νερού είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Βεβαιωθείτε, ότι σωλήνας αποχέτευσης και ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού δεν είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.</li> </ul> <p>Η αντλία των απόνερων είναι φραγμένη.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 38</li> </ul> <p>"_ __" ενεργοποιήθηκε.</p>

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
<p>Το νερό πλήσης δεν αντλείται.</p>	<p>▶ Συνεχίστε με το πρόγραμμα, επιλέγοντας <b>Αντληση</b> ή <b>Αντληση</b> και πατώντας <b>έναρξη / παύση</b>. → "Συνεχίση του προγράμματος σε περίπτωση διακοπής ξεβγάλματος", Σελίδα 34</p>
	<p>Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού έχει συνδεθεί πολύ ψηλά.</p> <p>▶ Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού το πολύ στο 1 μέτρο.</p>
	<p>Το καπάκι της αντλίας δεν είναι σωστά συναρμολογημένο.</p> <p>▶ Συναρμολογήστε σωστά το καπάκι της αντλίας.</p>
	<p>Η δόση του απορρυπαντικού είναι πολύ μεγάλη.</p> <p>▶ Άμεσο μέτρο: Αναμείξτε μια κουταλιά της σούπας μαλακτικό με 0,5 λίτρα νερό και βάλτε το μείγμα στον αριστερό θάλαμο (όχι στα ρούχα εξωτερικής χρήσης, στα αθλητικά ρούχα και στα υφάσματα με πούπουλα).</p> <p>▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης με το ίδιο φορτίο μειώστε την ποσότητα απορρυπαντικού.</p>
	<p>Μη επιτρεπόμενη επέκταση συναρμολογημένη στον εύκαμπτο σωλήνα εκροής νερού.</p> <p>▶ Αφαιρέστε μη επιτρεπόμενες επεκτάσεις στον εύκαμπτο σωλήνα εκροής νερού. → "Σύνδεση της συσκευής", Σελίδα 16</p>
	<p>Το καπάκι της αντλίας δεν είναι εντελώς βιδωμένο.</p> <p>▶ Βεβαιωθείτε, ότι το καπάκι της αντλίας είναι βιδωμένο μέχρι τέρμα στη συσκευή. Η λαβή του καπακιού της αντλίας πρέπει να είναι κάθετη.</p>
<p>Δεν εισέρχεται νερό. Το απορρυπαντικό δεν εισέρχεται στον κάδο.</p>	<p><b>έναρξη / παύση</b> δεν πατήθηκε.</p> <p>▶ Πατήστε <b>έναρξη / παύση</b>.</p>
	<p>Τα φίλτρα στην παροχή νερού είναι φραγμένα.</p> <p>▶ Καθαρίστε τα φίλτρα στην παροχή νερού.</p>
	<p>Η βάνα παροχής νερού είναι κλειστή.</p> <p>▶ Ανοίξτε τη βάνα παροχής νερού.</p>
	<p>Ο εύκαμπτος σωλήνας του νερού είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.</p> <p>▶ Βεβαιωθείτε, ότι ο εύκαμπτος σωλήνας του νερού δεν είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.</p>

<b>Βλάβη</b>	<b>Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων</b>
Η διαδικασία στυψίματος ενεργοποιείται πολλές φορές.	<p>Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης αντισταθμίζει την ανομοιόμορφη κατανομή των ρούχων, κατανέμοντας τα ρούχα πολλές φορές.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Κανένα σφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη.</li> </ul> <p><b>Σημείωση:</b> Κατά το φόρτωμα βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο.</p>
Η διάρκεια του προγράμματος αλλάζει κατά τη διάρκεια της διαδικασίας πλύσης.	<p>Η λειτουργία του προγράμματος βελτιστοποιείται ηλεκτρονικά. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε αλλαγή της διάρκειας του προγράμματος.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Κανένα σφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη.</li> </ul> <p>Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης αντισταθμίζει την ανομοιόμορφη κατανομή των ρούχων, κατανέμοντας τα ρούχα πολλές φορές.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Κανένα σφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη.</li> </ul> <p><b>Σημείωση:</b> Κατά το φόρτωμα βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο.</p>
Το νερό δεν είναι ορατό μέσα στον κάδο.	<p>Το σύστημα ελέγχου αφρού σε περίπτωση πολύ μεγάλης δημιουργίας αφρού προσθέτει ένα ξέβγαλμα.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Κανένα σφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη.</li> </ul> <p>Το νερό βρίσκεται κάτω από την ορατή περιοχή.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Κανένα σφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη.</li> <li>▶ Μην προσθέσετε κατά τη διάρκεια της λειτουργίας πρόσθετο νερό στη συσκευή.</li> </ul>
Ο κάδος τραντάζεται μετά την έναρξη του προγράμματος.	<p>Η αιτία είναι ένας εσωτερικός έλεγχος του κινητήρα.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Κανένα σφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη.</li> </ul>
Στον θάλαμο ☼ υπάρχει υπόλοιπο νερό.	<p>Το ένθετο στον θάλαμο ☼ είναι φραγμένο.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "<i>Καθαρισμός της θήκης του απορρυπαντικού</i>", Σελίδα 37</li> </ul>
Κραδασμοί και κίνηση της συσκευής κατά τη διάρκεια του στυψίματος.	<p>Η συσκευή δεν είναι σωστά ευθυγραμμισμένη.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "<i>Ευθυγράμμιση της συσκευής</i>", Σελίδα 17</li> </ul> <p>Τα πόδια της συσκευής δεν είναι στερεωμένα.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Σφίξτε τα πόδια της συσκευής. → "<i>Ευθυγράμμιση της συσκευής</i>", Σελίδα 17</li> </ul>
	<p>Οι ασφάλειες μεταφοράς δεν απομακρύνθηκαν.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "<i>Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς</i>", Σελίδα 14.</li> </ul>

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Ο κάδος περιστρέφεται, δεν εισέρχεται νερό.	<p>Η αναγνώριση φορτίου είναι ενεργοποιημένη.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Κανένα σφάλμα, καμία ενέργεια απαραίτητη.</li> </ul> <p><b>Σημείωση:</b> Η αναγνώριση φορτίου μπορεί να διαρκέσει μέχρι και 2 λεπτά.</p>
Ισχυρός σχηματισμός αφρού.	<p>Η δόση του απορρυπαντικού είναι πολύ μεγάλη.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Άμεσο μέτρο: Αναμείξτε μια κουταλιά της σούπας μαλακτικό με 0,5 λίτρα νερό και βάλτε το μείγμα στον αριστερό θάλαμο (όχι στα ρούχα εξωτερικής χρήσης, στα αθλητικά ρούχα και στα υφάσματα με πούπουλα).</li> <li>▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης με το ίδιο φορτίο μειώστε την ποσότητα απορρυπαντικού.</li> </ul>
Δεν επιτυγχάνεται υψηλός αριθμός στροφών στυψίματος.	<p>Έχει ρυθμιστεί ένας χαμηλός αριθμός στροφών στυψίματος.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης ρυθμίστε έναν υψηλότερο αριθμό στροφών στυψίματος.</li> </ul>
	<p><b>λιγότερο σιδέρωμα</b> ενεργοποιήθηκε.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Επιλέξτε τα κατάλληλα για το είδος του υφάσματος προγράμματα.</li> </ul>
	<p>Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης αντισταθμίζει την έλλειψη ζυγοστάθμισης με μειωμένο αριθμό στροφών στυψίματος.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Μοιράστε τα ρούχα στον κάδο εκ νέου.</li> </ul> <p><b>Σημείωση:</b> Βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ξεκινήστε το πρόγραμμα <b>Αντληση</b>.</li> </ul>
Το πρόγραμμα "Στύψιμο" δεν ξεκινά.	<p>Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού είναι φραγμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Καθαρίστε τον σωλήνα αποχέτευσης και τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού.</li> </ul>
	<p>Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας εκροής νερού είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Βεβαιωθείτε, ότι σωλήνας αποχέτευσης και ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού δεν είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.</li> </ul>
	<p>Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης διέκοψε το στύψιμο λόγω ανομοιόμορφης κατανομής των ρούχων.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Μοιράστε τα ρούχα στον κάδο εκ νέου.</li> </ul>



<b>Βλάβη</b>	<b>Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων</b>
Το πρόγραμμα "Στύψιμο" δεν ξεκινά.	<p><b>Σημείωση:</b> Βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο.</p> <p>▶ Ξεκινήστε το πρόγραμμα <b>Αντληση</b>.</p>
Θόρυβος βουητού, σφυρίγματος.	<p>Νερό εισέρχεται με πίεση στη θήκη του απορρυπαντικού.</p> <p>▶ Κανένα σφάλμα - Κανονικός θόρυβος λειτουργίας.</p>
Δυνατοί θόρυβοι κατά τη διάρκεια του στυψίματος.	<p>Η συσκευή δεν είναι σωστά ευθυγραμμισμένη.</p> <p>▶ → "Ευθυγράμμιση της συσκευής", Σελίδα 17</p> <p>Τα πόδια της συσκευής δεν είναι στερεωμένα.</p> <p>▶ Σφίξτε τα πόδια της συσκευής. → "Ευθυγράμμιση της συσκευής", Σελίδα 17</p> <p>Οι ασφάλειες μεταφοράς δεν απομακρύνθηκαν.</p> <p>▶ → "Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς", Σελίδα 14.</p>
Θόρυβοι κροταλισματος, κουδουνίσματα στην αντλία απόνερων.	<p>Ξένα σώματα έχουν περάσει στην αντλία απόνερων.</p> <p>▶ → "Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 38</p>
Ρουφηχτός, ρυθμικός θόρυβος αναρρόφησης.	<p>Η αντλία απόνερων είναι ενεργοποιημένη, τα απόνερα αντλούνται.</p> <p>▶ Κανένα σφάλμα - Κανονικός θόρυβος λειτουργίας.</p>
Τσαλάκωμα.	<p>Ο αριθμός στροφών στυψίματος είναι πολύ υψηλός.</p> <p>▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης ρυθμίστε έναν χαμηλότερο αριθμό στροφών στυψίματος.</p> <p>Η ποσότητα ρούχων είναι πολύ μεγάλη.</p> <p>▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης μειώστε την ποσότητα των ρούχων.</p> <p>Έχει ρυθμιστεί ένα ακατάλληλο πρόγραμμα για το είδος των υφασμάτων.</p> <p>▶ Επιλέξτε τα κατάλληλα για το είδος του υφάσματος προγράμματα.</p>
Το απορρυπαντικό ή το μαλακτικό στάζει από το κολάρο και συγκεντρώνεται πάνω στην πόρτα ή στην πτυχή του κολάρου.	<p>Πολύ απορρυπαντικό. / μαλακτικό στη θήκη του απορρυπαντικού.</p> <p>▶ Προσέξτε κατά τη δοσομέτρηση του υγρού απορρυπαντικού και του μαλακτικού το μαρκάρισμα στην θήκη απορρυπαντικού και μην το ξεπεράσετε.</p>

<b>Βλάβη</b>	<b>Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων</b>
<p>Το αποτέλεσμα του στυψίματος δεν είναι ικανοποιητικό. Τα ρούχα είναι πολύ βρεγμένα/πολύ υγρά.</p>	<p>Έχει ρυθμιστεί ένας χαμηλός αριθμός στροφών στυψίματος.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης ρυθμίστε έναν υψηλότερο αριθμό στροφών στυψίματος.</li> <li>▶ Ξεκινήστε το πρόγραμμα <b>Άντληση</b>.</li> </ul>
	<p><b>Λιγότερο σιδέρωμα</b> ενεργοποιήθηκε.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Επιλέξτε τα κατάλληλα για το είδος του υφάσματος προγράμματα.</li> </ul>
	<p>Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού είναι φραγμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Καθαρίστε τον σωλήνα αποχέτευσης και τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού.</li> </ul>
	<p>Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας εκροής νερού είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Βεβαιωθείτε, ότι σωλήνας αποχέτευσης και ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού δεν είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.</li> </ul>
	<p>Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης διέκοψε το στύψιμο λόγω ανομοιόμορφης κατανομής των ρούχων.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Μοιράστε τα ρούχα στον κάδο εκ νέου.</li> </ul> <p><b>Σημείωση:</b> Βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ξεκινήστε το πρόγραμμα <b>Άντληση</b>.</li> </ul>
	<p>Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης αντισταθμίζει την έλλειψη ζυγοστάθμισης με μειωμένο αριθμό στροφών στυψίματος.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Μοιράστε τα ρούχα στον κάδο εκ νέου.</li> </ul> <p><b>Σημείωση:</b> Βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ξεκινήστε το πρόγραμμα <b>Άντληση</b>.</li> </ul>
<p>Κατάλοιπα απορρυπαντικού πάνω στα υγρά ρούχα.</p>	<p>Τα απορρυπαντικά μπορεί να περιλαμβάνουν ουσίες αδιάλυτες στο νερό, οι οποίες μπορεί να εναποτεθούν πάνω στα ρούχα.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ξεκινήστε το πρόγραμμα <b>Ξέβγαλμα</b>.</li> </ul>

<b>Βλάβη</b>	<b>Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων</b>
Κατάλοιπα απορρυπαντικού πάνω στα στεγνά ρούχα.	Τα απορρυπαντικά μπορεί να περιλαμβάνουν ουσίες αδιάλυτες στο νερό, οι οποίες μπορεί να εναποθεθούν πάνω στα ρούχα. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Βουρτσίστε τα ρούχα μετά την πλύση και το στέγνωμα.</li> </ul>
Από τον εύκαμπο σωλήνα του νερού εξέρχεται νερό.	Ο εύκαμπος σωλήνας του νερού δεν είναι συνδεδεμένος σωστά / σφιχτά. <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Συνδέστε σωστά τον εύκαμπο σωλήνα του νερού. → <i>"Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού", Σελίδα 16</i></li> <li>2. Σφίξτε την κοχλιωτή σύνδεση (ρακόρ).</li> </ol>
Από τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης του νερού εξέρχεται νερό.	Ο εύκαμπος σωλήνας αποχέτευσης του νερού έχει υποστεί ζημιά. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Αντικαταστήστε τον χαλασμένο εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης του νερού.</li> </ul> <p>Ο εύκαμπος σωλήνας αποχέτευσης του νερού δεν έχει συνδεθεί σωστά.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Συνδέστε σωστά τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης του νερού. → <i>"Τρόποι σύνδεσης της αποχέτευσης νερού", Σελίδα 16</i></li> </ul>
Στη συσκευή έχουν δημιουργηθεί οσμές.	Η υγρασία και τα υπολείμματα του απορρυπαντικού μπορεί να ευνοήσουν τον σχηματισμό βακτηριδίων. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → <i>"Καθαρισμός του κάδου", Σελίδα 37</i></li> <li>▶ Όταν δε χρησιμοποιείτε τη συσκευή, αφήστε ανοιχτή την πόρτα και τη θήκη του απορρυπαντικού, για να μπορεί να στεγνώσει το υπόλοιπο νερό.</li> </ul>
Παραμένει μαλακτικό στη θήκη απορρυπαντικού.	Το απαλό ξέβγαλμα δεν προβλέπεται για το επιλεγμένο πρόγραμμα. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ελέγξτε πριν την πλύση, εάν το επιλεγμένο πρόγραμμα υποστηρίζει τη χρήση μαλακτικού. → <i>"Προγράμματα", Σελίδα 25</i></li> </ul>
Διαρροή νερού κάτω από την πόρτα.	Ρύπανση στην πόρτα ή στο λάστιχο της πόρτας προκαλεί διαρροή. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Καθαρίστε την πόρτα και το λάστιχο της πόρτας.</li> </ul>

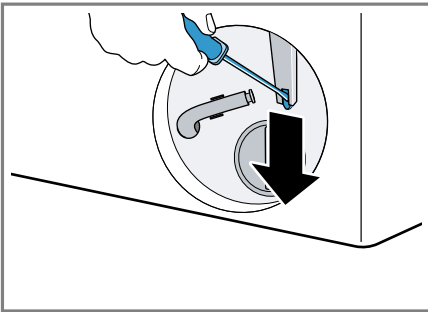
## 18.1 Διάταξη απασφάλισης ανάγκης

### Απασφάλιση πόρτας

**Προϋπόθεση:** Η αντλία απόνερων είναι άδεια. → Σελίδα 38

1. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η διαρροή νερού μπορεί να οδηγήσει σε ζημιές.  
▶ Μην ανοίγετε την πόρτα, όταν φαίνεται νερό στο τζάμι.

Τραβήξτε τη διάταξη απασφάλισης ανάγκης προς τα κάτω με ένα εργαλείο και αφήστε την ελεύθερη.



- ✓ Το κλείστρο της πόρτας είναι απασφαλισμένο.
2. Τοποθετήστε τη θυρίδα συντήρησης και ασφαλίστε την.
  3. Κλείστε τη θυρίδα συντήρησης.

---

## 19 Μεταφορά, αποθήκευση και απόσυρση

### 19.1 Αποσυναρμολόγηση της συσκευής

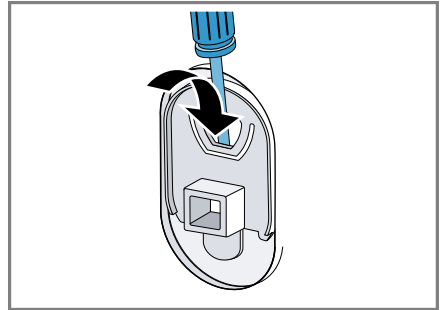
1. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.
2. Αδειάστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού.
3. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.  
→ "Απενεργοποίηση της συσκευής", Σελίδα 34

4. Τραβήξτε το φινι της συσκευής από την πρίζα.
5. Εκκενώστε το νερό πλήσης.  
→ "Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 38
6. Αποσυναρμολογήστε τους εύκαμπτους σωλήνες.

### 19.2 Τοποθέτηση των ασφαλειών μεταφοράς

Για να αποφύγετε τις ζημιές., ασφαλίστε τη συσκευή πριν τη μεταφορά με τις ασφάλειες μεταφοράς.

1. Αφαιρέστε τα 4 καλύμματα με ένα καταβίδι.



Φυλάξτε τα καλύμματα.

2. Τοποθετήστε τις 4 ασφάλειες μεταφοράς.  
→ "Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς", Σελίδα 14

### 19.3 Θέση της συσκευής ξανά σε λειτουργία

- ▶ Για περισσότερες πληροφορίες βλέπε  
→ "Τοποθέτηση και σύνδεση", Σελίδα 13 και  
→ "Εκκίνηση κενής διαδικασίας πλήσης", Σελίδα 20.

## 19.4 Απόσυρση παλιάς συσκευής

Με την απόσυρση σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος, μπορούν να επαναποκτηθούν πολύτιμες πρώτες ύλες.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

#### Κίνδυνος βλάβης για την υγεία!

Τα παιδιά μπορούν να κλειδωθούν στη συσκευή και να τεθεί σε κίνδυνο η ζωή τους.

- ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή πίσω από μια πόρτα, η οποία μπλοκάρει ή εμποδίζει το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής.
  - ▶ Στις παλιές και άχρηστες συσκευές τραβήξτε το φινι του καλωδίου σύνδεσης, μετά κόψτε το καλώδιο σύνδεσης και καταστρέψτε την κλειδαριά της πόρτας της συσκευής, έτσι ώστε η πόρτα της συσκευής να μην κλείνει πλέον.
1. Τραβήξτε το φινι του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.
  2. Κόψτε το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.
  3. Αποσύρετε τη συσκευή σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος.

Πληροφορίες σχετικά με τους επίκαιρους τρόπους απόσυρσης θα βρείτε στο ειδικό κατάστημα ή στην αρμόδια τοπική Δημοτική Αρχή σας.



Αυτή η συσκευή χαρακτηρίζεται σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών

κών συσκευών (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Η οδηγία προκαθορίζει τα πλαίσια για μια απόσυρση και αξιοποίηση των παλιών συσκευών με ισχύ σ' όλη την ΕΕ.

## 20 Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών

Σχετικά με τη λειτουργία γνήσια ανταλλακτικά, σύμφωνα με την αντίστοιχη διάταξη οικολογικού σχεδιασμού, μπορείτε να προμηθευτείτε από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας για τη διάρκεια της λιγότερο 10 ετών από τη θέση σε κυκλοφορία της συσκευής σας εντός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου.

**Σημείωση:** Η χρήση της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών είναι στο πλαίσιο των όρων εγγύησης του κατασκευαστή δωρεάν.

Λεπτομερείς πληροφορίες για τον χρόνο εγγύησης και τους όρους εγγύησης στη χώρα σας θα λάβετε από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας, τον έμπορά σας ή την ιστοσελίδα μας.

Όταν έρθετε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών, χρειάζεστε τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.) και τον αριθμό κατασκευής (FD) της συσκευής σας.

Τα στοιχεία επικοινωνίας της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών θα τα βρείτε στον συνημμένο κατάλογο της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών ή στην ιστοσελίδα μας.

## **20.1 Αριθμός προϊόντος (E-Nr.) και αριθμός κατασκευής (FD)**

Τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.) και τον αριθμό κατασκευής (FD) θα τους βρείτε στην πινακίδα τύπου της συσκευής.


Η πινακίδα τύπου βρίσκεται ανάλογα το μοντέλο:

- Στην εσωτερική πλευρά της πόρτας.
- Στην εσωτερική πλευρά της θυρίδας συντήρησης.
- Στην πίσω πλευρά της συσκευής.

Για να βρείτε ξανά γρήγορα τα στοιχεία της συσκευής σας και τον αριθμό τηλεφώνου της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών, μπορείτε να τα σημειώσετε.

## 21 Τιμές κατανάλωσης

Οι ακόλουθες πληροφορίες δίνονται σύμφωνα με τη διάταξη περί οικολογικού σχεδιασμού της ΕΕ. Οι αναφερόμενες τιμές για άλλα προγράμματα από **Eco 40-60**, είναι μόνο ενδεικτικές τιμές και εξακριβώθηκαν με βάση το ισχύον πρότυπο EN60456.

Πρόγραμμα	Φορτίο (kg)	Διάρκεια προγράμματος (h:min) <sup>1</sup>	Κατανάλωση ενέργειας (kWh/Κύκλο) <sup>1</sup>	Κατανάλωση νερού (l/Κύκλο) <sup>1</sup>	Μέγιστη θερμοκρασία (°C) 5 λεπτά <sup>1</sup>	Αριθμός στρωφών στουπίματος (στρόφες/λεπτό) <sup>1</sup>	Υπόλοιπη υγρασία (%) <sup>1</sup>
Eco 40-60 <sup>2</sup>	8,0	3:26	1,035	69,0	43	1330	52,00
Eco 40-60 <sup>2</sup>	4,0	2:44	0,565	45,0	35	1400	52,00
Eco 40-60 <sup>2</sup>	2,0	2:17	0,205	26,0	23	1400	56,00
βαμβακερά 20 °C	8,0	3:26	0,380	89,0	24	1400	53,00
βαμβακερά 40 °C	8,0	3:26	1,200	89,0	44	1400	53,00
βαμβακερά 60 °C	8,0	3:26	1,450	89,0	56	1400	53,00
βαμβακερά 40 °C + πρόπλυση	8,0	3:45	1,300	126,0	45	1400	53,00
Συνθετικά 40 °C	4,0	2:28	0,800	64,0	44	1200	35,00
Ανάμεικτα 40 °C	4,0	1:02	0,640	47,0	41	1400	60,00
Μάλλινα  30 °C	2,0	0:40	0,240	42,0	27	800	30,00

<sup>1</sup> Οι πραγματικές τιμές μπορεί να αποκλίνουν ανάλογα με την πίεση του νερού, τη σκληρότητα του νερού, τη θερμοκρασία εισόδου του νερού, τη θερμοκρασία περιβάλλοντος, το είδος των ρούχων, την ποσότητα των ρούχων και τη ρύπανση των ρούχων, το χρησιμοποιούμενο απορρυπαντικό, τις διακυμάνσεις στην τάση του δικτύου και τις επιλεγμένες πρόσθετες λειτουργίες από τις αναφερόμενες τιμές.

<sup>2</sup> Πρόγραμμα ελέγχου σύμφωνα με τη διάταξη οικολογικού σχεδιασμού της ΕΕ και τη διάταξη ενεργειακής ετικέτας της ΕΕ με κρύο νερό (15 °C).

## 22 Τεχνικά στοιχεία

Ύψος συσκευής	84,8 cm
Πλάτος συσκευής	59,8 cm
Βάθος συσκευής	55,0 cm
Βάθος συσκευής με κλειστή πόρτα	60,0 cm
Βάθος συσκευής με ανοιχτή πόρτα	101,7 cm
Βάρος	67,6 kg
Μέγιστη ποσότητα ρούχων	8,0 kg
Τάση δικτύου	220-240 V, 50 Hz
⇌ Ελάχιστη ασφάλεια εγκατάστασης	10 A
Ονομαστική ισχύς	2300 W
Κατανάλωση ισχύος	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Κατάσταση Off: 0,12 W</li> <li>■ Μη απενεργοποιημένη κατάσταση: 0,50 W</li> </ul>

Πίεση νερού	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ελάχιστη: 100 kPa (1 bar)</li> <li>■ Μέγιστη: 1.000 kPa (10 bar)</li> </ul>
Μήκος του εύκαμπτου σωλήνα του νερού	150 cm
Μήκος του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης του νερού	150 cm
Μήκος του καλωδίου σύνδεσης	160 cm

Περισσότερες πληροφορίες για το μοντέλο σας θα βρείτε στο διαδίκτυο κάτω από <https://eprel.ec.europa.eu/><sup>1</sup>. Αυτή η ιστοσελίδα συνδέεται με την επίσημη βάση δεδομένων προϊόντων EPREL της ΕΕ. Ακολουθήστε μετά τις υποδείξεις για την αναζήτηση μοντέλου. Το αναγνωριστικό μοντέλου προκύπτει από τους χαρακτήρες πριν την κάθετο του αριθμού προϊόντος (E-Nr.) στην πινακίδα τύπου. Εναλλακτικά θα βρείτε το αναγνωριστικό μοντέλου επίσης στην πρώτη γραμμή της ενεργειακής ετικέτας ΕΕ.

<sup>1</sup> Ισχύει μόνο για χώρες στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο









**BSH Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY

ΠΑΝΕΛΛΑΔΙΚΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ: **2104277700**  
PAN-HELLENIC SERVICE NUMBER: **2104277700**

Αναζητήστε τον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο συνεργάτη μας μέσα από την ιστοσελίδα μας [www.pitsos.gr](http://www.pitsos.gr)  
Search for our nearest authorized service partner on our site ..... [www.pitsos.gr](http://www.pitsos.gr)

9001695872



021216